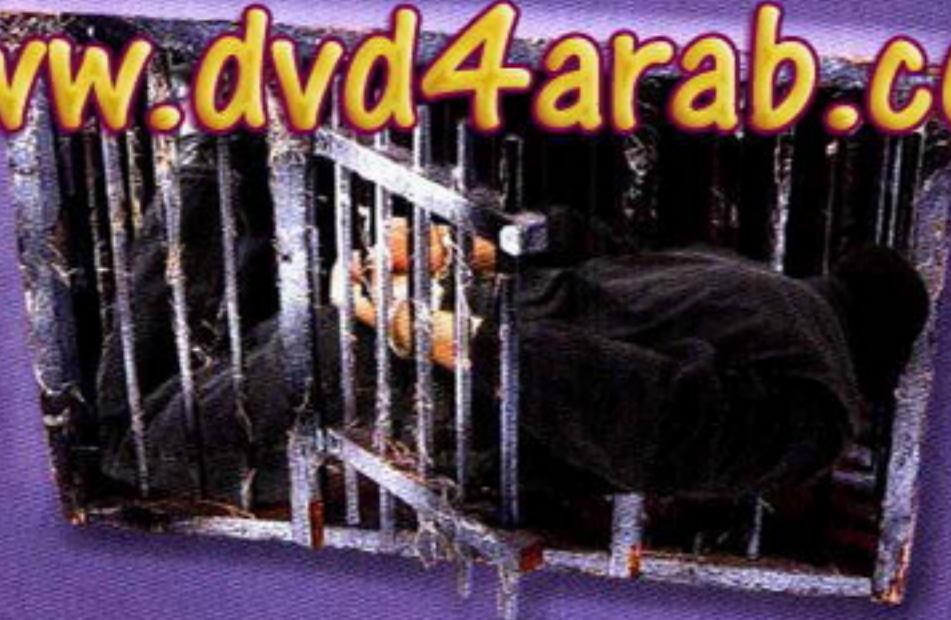


أكثر الروايات مبيعاً في العالم

أبانت كريستن Looloo

www.dvd4arab.com



المصيحة

مكتبة النافذة

الفصل الأول

كان الجو مطراً وشديد البرودة والشمس تختبئ خلف السحب والغيوم.

وكان أحدهم يرتدي معطفاً ذا لون أسود داكن وحول عنقه التفت كوفية من الصوف الخالص، وقد أسدل قبعته على أطراف جبينه وهو يمشي ببطء في شارع (كالفر) وحين أبصر الرجل لوحة المترiz رقم ٧٤ توقف أمامه لحظة ثم سرعان ما صعد على درج السلالم، وراح يضغط على فر الجرس بينما كان رنينه يسمع في الطابق الأرضي.

أما مسز كاسي فقد كانت مشغولة في غسيل أواني المطبخ فهتفت في غيظ وقالت:

- آوه اللعنة على هذا الجرس... إنه لا يتوقف عن الرنين ولا يتركني أستريح قليلاً.

غادرت المطبخ وصعدت السلالم الداخلي، واتجهت نحو الباب وفتحت، فظهر لها الرجل وكأنه يشبه شبحاً من الظلام.

بادرها الرجل قائلاً بصوت هادئ:

- هل أنت مسر ليون؟

فأجابت مسر كاسي:

- إنها في الطابق الأعلى ويمضي لك أن تصعد إليها..

ثم دعنى أسألك.. هل أنت على موعد معها؟

فهز الرجل رأسه ليجابة ببطء.

قالت مسر كاسي:

- على أية حال أصعد السلم وأطرق بابها.

وانطلق متوجهاً إلى حيث أشارت، وقد شيعته بنظراتها ثم

هزت رأسها وقالت:

- يبدو أنه أصيب ببرد شديد وإنما كان صوته ضعيفاً

هكذا، ثم من الذي ينجو من هذا البرد الرهيب؟

وحين صعد الرجل عدة خطوات راح يدندن في هدوء

مقطوعة موسيقية لأحدى الأغاني الشهيرة التي يقول

مطلعها:

ثلاثة جرذان عمياه

تأمل كيف تجرى؟

تراجعت مولى دافيز عدة خطوات للوراء، فوقع

عيناها على لافتة جديدة كانت محفورة بتلك الكلمات
«فندق قصر مانكسويل»

لكنها لم تستطع مقاومة شبح الابتسامة التي ارتسمت
على وجهها.

كانت اللافتة تبدو وكأنها ناتج مهارة فنان رائع وإن كان
حرف (الكاف) في الكلمة قصر كان أعلى من السطر قليلاً
 بينما كانت حروف (مانكسويل) تبدو وكأنها في حالة شجار
 وإن كانت اللافتة بدت لนาطريها مقبولة.

تذكرة مولى زوجها فابتسمت مرة أخرى.

وما من شك أن جايلز يستحق التهيبة على أية حال
حيث إنه قد انجز مهمته على أكمل وجه.. رغم أنه لم
يسبق له كتابة اللافتات في أي وقت مضى.

إنه لم يتحدث كثيراً عن نفسه، ومع هذا فهي تكتشف
كل يوم شيئاً جديداً بداخله حتى تأكدت إنه إنسان متعدد
الموهاب فهو يستطيع القيام بأداء أعمال كبيرة مختلفة.. لا
غرابة في ذلك لقد كان جندياً سابقاً في سلاح البحرية
والمعروف عن رجال البحر حيويتهم ونشاطهم وهمتهم على
كل حال فإن جايلز كل مهاراته وقدراته في مغامراتهما
الجديدة.

القصر للبيع.. مشترطة أن يحتفظا ببعض الأثاث الذي يكفي لتأثيث شقة بسيطة ومتواضعة، ولكن هناك عقبتين حالتا دون تتنفيذ هذا، الأولى أنهما يرغبان الإقامة في كوخ صغير أو شقة صغيرة وهما لم يعثرا على أى منها، أما الثانية فقد كانت قطع الأثاث ضخمة تتطلب ضرورة العثور على شقة كبيرة المساحة إلا أن الشقق الحديثة يتصرف أغلبها بضيق المساحة.

قالت مولى أخيراً:

- أرى أن خلاصنا والحل المناسب لنا هو بيع القصر وأثنانه وبمقدورنا الحصول على ثمن مغر.

ولقد أقسم لها المحامي أنه يستطيع أن يبيع كل ما يرغبون في بيعه بأسعار عالية خاصة وأن الحرب قد توقفت وعادت عجلة البناء من جديد.

فقال جاييلز:

- إذن من الجائز أن نعثر على مشترٍ يحوله إلى فندق خاصة إن القصر في حالة جيدة، وليس في حاجة إلى ترميمات، ولقد تولت صاحبته ترميمه وطلائه، وأدخلت عليه بعض التعديلات.. نعم إنه بحالة رائعة وممتازة.

إنها واثقة من أنه لا يوجد أحد في هذه الدنيا يجهل مهنة الفندقة وأعمالها مثلها هي وجاييلز. ولكن تلك المغامرة سوف تكون في الغالب شيئاً مسلباً وهي بالنسبة لهما فقد حلّت مشكلة المسكن بطريقة حاسمة.

لقد كانت هي التي تملك المشروع.. فعندما ماتت عمتها كاترين وكتب إليها أحد المحامين ليخبرها بأن عمتها كاترين قد أوصت لها بقصر مانكسويل فكرت هي وزوجها في الحال في بيع القصر.

سألها جاييلز:

- ما هو شكله؟

فأجابته: إنه قصر فخم وكبير ورائع من الطراز العتيق وهو مكتظ بالأثاث الآنيق كما تحيط من حوله حديقة كبيرة وساحرة غير أن هذه الحديقة قد تعرضت للإهمال حتى ترعررت فيها الأعشاب والنباتات المتسلقة إلى أن صارت تشبه الأدغال، ويعود ذلك إلى أن عجوزاً يعمل في تنسيق الحدائق هو الذي تولى الإشراف عليها والعناية بها.

وريما كان هذا أحد أسباب قرارها التاريخي لعرض

يغير ذلك في الامر شيئاً.. ربما سنحتاج لفتاة تساعدنا ولكن دع البداية لنا لنعمل بأنفسنا دون معاونة من أحد ولنفرض أن أقبل إلينا خمسة نزلاء ودفع كل منهم سبعة جنيهات في الأسبوع

* * * *

طارت مولى باجنحتها في عالم الخيال وشعرت بالتفاؤل وراحت تحول أحلامها وخيالاتها إلى لغة من الأرقام الصماء فاكتشفت أن الريح القادم يدفعها للحماس والإقبال على المغامرة دون تردد.

وأخيراً قالت:

- لا تنس يا جايبلز أننا سنكون معاً في بيتنا.. نحن الآن نعيش في غرفة مفروشة وندفع أجرها كل أسبوع فإذا لم نتمكن من استغلال تلك الفرصة فقد تم علينا عدة سنوات قبل أن يصير لنا بيت خاص.

وادرك جايبلز أنها على حق حيث تم زواجهما في لمح البصر وعاشا منذ ذلك الحين في غرفة مفروشة وفي بيت

وهنا لمعت الفكرة وتخمرت في رأس مولى فقالت:
- آوه لماذا لا نفكّر نحن في هذا الامر يا جايبلز؟ إننا نستطيع أن نحوله إلى أحد الفنادق لاستغلاله وتوظيفه بشكل مفيد.

وسخر جايبلز من الفكرة في البداية، ولكن مولى أخت كثيراً وقالت:

- لسنا في حاجة إلى قبول نزلاء كثيرين حيث إن إدارة الفندق لن تستدعي بذلك جهود كبيرة خاصة وأن الغرف مزودة بالماء البارد والساخن كما أن الفنر يحتوى على جهاز خاص بالتدفئة إلى جانب وفرة أنابيب غار للطهو ويمكنونا أن نزرع الحديقة بأجمل الأوراق والزهور ثم إننا سنعتنى بتربيمة الدجاج والبط لنحصل على ما نحتاجه من البيض واللحوم.

- لكن من الذي سبتولى إنجاز كل هذه الأعمال؟ إننا نعيش الآن أرمة خدم لا تعلمون ذلك؟

- أعرف ذلك تماماً ولهذا أرى أن نتولى نحن بأنفسنا إنجاز تلك المهام.. إننا مستفعل ذلك إذا أقمنا في شقة خاصة بنا أو في كوخ يضمّنا فلو أن عدتنا قد تضاعف فلن

كانت الأمور تسير على ما يرام غير أن الجو كان بارداً
والسماء ملبدة بالغيوم في اليومين الأخيرين وراح الجليد
يتساقط ساعة بعد أخرى.

وأسرعت مولى في خطتها.. والبرد يقرص كفها
وي بعض شعرها الأصفر الرائع.

كانت منهكة في متابعة نشرة الأرصاد الجوية خاصة وأن
أخبارها في الصباح لم تكن تررق لها، حيث تنبأ
الأرصاد أن البلاد ستشهد عاصفة ثلجية بعد ساعات وها
هي بدأت في التساقط.

إن كل ما ترغب فيه مولى الآن هو الا ت تعرض المياه
داخل الأنابيب للتجمد والتجلد.

و هتفت في نفسها «ما أسوأ تلك البداية» ونظرت مولى
إلى ساعتها وصاحت:

- لقد فاتني موعد تناول الشاي؟
ترى هل عاد جايلز بعد أن أدى مهام عمله؟ ولكن ماذا
عن احساسه ومشاعره حين راح يبحث عنها في الفندق
ولم يجدها؟

ملئ بالزلاء ولم يتمتعوا أبداً بالحياة الزوجية بمعناها
الصحيح.

لقد عاشا معاً وكأنهما في ثكنة عسكرية.. حيث
يتاولان الطعام في مواعيد ثابتة لا تتغير طبقاً للمواعيد التي
حددتتها صاحبة البيت ولا يستطيعان الاحتجاج على
أصناف الطعام.

* * *

من هنا بدأت خيوط المغامرة الكبرى، فقد أعلننا في
جريدة التيمس البريطانية عن موعد افتتاح قصر مانكسويل
وتلقيا خطابات من العديد من الأشخاص يرغبون في
الإقامة بالفندق.

وجاء يوم الافتتاح ووقفا معاً يتظاران قدوم الزلاء حيث
اتجه جايلز بسيارته في ساعة مبكرة لشراء أسلاك من بقايا
الجيش وقد أعلن عن بيعها في إحدى المدن القرية، بينما
أسرعت مولى إلى القرية المجاورة لشراء بعض لوازم
الفندق.

ولاحظت مولى أن الفندق خالٍ حيث كان جايلز قد تخلف عن الحضور.

ذهب إلى المطبخ ثم صعدت درج السلم وألقت نظرة خاطفة على غرف النوم التي فرغت من إعدادها مؤخراً لقد تم الاتفاق بينها وبين جايلز على أسلوب توزيع التزلاء على الغرف حيث إن مسر بويل ستقيم في الغرفة الجنوبيّة التي تغطى أخشاب الأرو جدرانها، أما بخصوص الماجور متکالف فسوف يقيم داخل الغرفة الزرقاء، أما مسْتَر رين فسوف يعيش في الغرفة الشرقيّة ذات النافذة الواسعة، أما باقي الغرف فهي أنيقة ونظيفة للغاية.. . فما أروع العمة كاترين التي تركت لنا كمية وفيرة من البياضات والمفروشات تكفي حاجة الفندق لسنوات قادمة.

وقامت مولى بتنظيم بعض قطع الأثاث ويسعدها قصمت الطابق الأرضي والليل قد أسدل أستاره حتى بدا الفندق خاوية خاصة وأنه يقع في مكان منعزل عن الناس، فهو يبعد نحو ميلين عن أمالي القرية الأمر الذي أثار شجون مولى لكرامتها للوحدة والعزلة.

راح حبات الجليد المتساقط تدق بقوة زجاج النرافذ

في الواقع لم تكن قد أخبرته بعزمها على الذهاب إلى القرية.. . وبالطبع فسوف يبادر بسؤالها أين كانت؟ وستجيبه:

- كان ينبغي أن أذهب إلى القرية لشراء حاجيات كنت قد نسيتها.

وسوف يقول ضاحكاً:

- أتيت بمزيد من المعلبات طبعاً.
ثم يضحكان معاً مرة أخرى.

* * *

أما المعلبات فقد كان موضع دعاية بينهما دائماً.. فهما يبحثان في الغالب عن الأطعمة المحفوظة بكافة أنواعها المختلفة وقد أشتريا الكثير منها حتى لا يتعرض الفندق لازمة طعام.

وبالنسبة للزيوت والدهنيات فقد توافرت لديهما كميات كبيرة لمحاباه أية حالة طوارئ.

وتأملت مولى السماء وهي تقطب حاجبيها وكان واضحاً أن الطورائ على الأبواب.. وأنها ستنتفع غيومها في وقت قصير وسريع.

لسمها صوت غريب ينبعث من ناحية باب المطبخ..
وأسرعت تفتح الباب لتجد أمامها رجلاً غريباً راح يهزم
معطفه بيده ليتخلص من قطع الجليد المتساقط وتقوعت
مولى في مكانها ولكنها اكتشفت هوية هذا الرجل الغريب
في الحال حيث صاحت في سرور وقالت:
- جايلز ما أروعك.. لقد افتقدتك كم أنا سعيدة
لعودتك.

وشعر جايلز بالدهشة حيث لم يكن يتوقع وجودها في
المطبخ فصاح قائلاً:

- مولى !! ماذا تفعلين هنا في هذا الظلام؟..
وضرب الأرض بقدميه في محاولة منه لإزالة قطع الثلج
عن حذائه، وراح يفرك كفيه في همة ثم خلع معطفه والقى
به على أحد المقاعد فأخذته مولى وأخرجت من جيوبه
إحدى الصحف المطوية إلى جانب حزمة من الخيوط وبعض
الخطابات التي وردت إليهم، وألقت بكل ذلك على مائدة
المطبخ ثم تفرغت لإعداد أقداح الشاي وسألته:

- هل اشتريت الأسلام؟ إننى شعرت بالقلق عليك؟

فتلطم الخواطر في رأسها كأمواج هادرة، وقد سالت
نفسها.. ماذا لو لم يعد جايلز؟ فماذا لو تعطلت سيارته
بسبب غزارة الأمطار الثلجية وظللت وحيدة في الفندق؟
وأمام تلك الخواطر المزعجة التي تراودها.. اتجهت إلى قاعة
المطبخ وطافت حوله، وكان في الواقع مطبخاً واسعاً يحتاج
إلى طاهية رائعة وعدد من المساعدين لها تخيلت مولى
وجود مائدة ضخمة تتوسط المطبخ تتصدرها طاهية كبيرة
الجسد ترتشف الشاي الأسود وتأكل كعكة طازجة وحولها
عدد لا يأس به من خدم الفندق من بينهم فتاة جميلة الوجه
تتولى الإشراف على تنظيم الغرف، وأخرى تعنى بالنظافة
وثالثة تساعد الطاهية في أعمال المطبخ، ويستانى شاب
يعمل في الحديقة ليعيد إليها رونقها وبهاءها وحياتها.
ولكن هذه الصورة الخيالية سرعان ما تبخرت حيث
وجدت مولى دافيز نفسها بمفردها في داخل المطبخ الواسع
الفسيح، وقد شعرت في الحال أنها تلعب دوراً غير مؤهلة
له وأن كل شيء بات أمامها غير طبيعي، وفجأة.. رأت ظلاً
يمر بالنافذة.. فرقص قلبها طرياً وفرحاً.. هو أحد
النزلاء حضر للإقامة لدى فندقها ثم سرعان ما ترامى

فأجابها :

- لم تكن الأسلاك جيدة وبحثت عن غيرها في متاجر المخلقات إلا أنني فشلت في العثور عليها، ولكن أخبريني ماذا حدث لك في غبائك؟ أظن أن أحداً من التزلاء لم يحضر بعد؟

- نعم فأنتم تعلم أن ممز بويل ستحضر في صباح الغد.

- ولكن الماجور متكافل ومستر رين كان ينبغي عليهما الحضور اليوم.

- لقد بعث الماجور برقية يخبرنا فيها بحضوره غداً.

- إذن فلن يكون معنا الليلة سوى مستر رين ترى من يكون هذا الرجل؟ أظن إنه موظف متلاعنة؟ هل لديك معلومات عنه؟

- أظنه فنان.

- إذن في هذه الحالة ينبغي أن تقاضى منه أجر أسبوع مقدماً أليس كذلك؟

- كلا كلا .. يا جايبلز .. إن التزلاء يحضرون

بحقائبهم. فإذا عجزوا عن سداد قيمة الإقامة حجزنا على أمتعتهم.

- ولكن لنفرض أن الحقائب تحتوى على حجارة ملفوفة بورق صحف فما هو الخل؟

الحقيقة يا مولى إننا نجهل العديد من الأسرار والمفروض الا يشعر نزلاء الفندق بهذا الجهل والا فقدنا أشياء كثيرة.

قالت مولى :

- أنا متأكدة من أنك ستشعر إن ممز بويل من هذا النوع الفضولي الذي يدس أنفه في كل شيء.

- آوه لماذا تزعجين ذلك؟ هل تعرفينها من قبل؟ لاذت مولى بالصمت ولم تجوب بل راحت تنشر إحدى الصحف على المائدة، وأحضرت قطعة من الجبن أضافت إليها بعض البطاطس المسلوقة بالإضافة إلى كسر من الخبز فسألتها جايبلز :

- ما هذا ..؟ ماذا تفعلين؟

- سأطهو أحد أنواع الفطائر التي يتصف بها أهل ويلز.

- آوه يبدو أنك طاهية بارعة !!

بالذات ، وأظن إنه أجمل مكان في هذا القصر ليتنى أتمكن من استغلاله بما يتناسب مع مساحته.

- لكنه يستهلك من الوقود ما كنا نستهلكه في عام.

- هذا صحيح ولكن لنفكر في الفطائر اللذيذة وأصناف الطعام المختلفة وأساليب الشواء اللذيذ.

- هذا ترف لا نستطيع القيام به الآن.. هيا بنا نسمع نشرة الأخبار.

كانت نشرة الأخبار تتحدث في بدايتها عن أحوال المناخ وتطورات الطقس ومتغيراته إلى جانب المحاذير من العواصف الثلجية، ثم تناولت النشرة بعد ذلك الموقف الدولي العاصف ومناقشات مجلس النواب وجريمة قتل حدثت بشارع كالفر.

قالت مولى وهي تغلق الراديو:

- لا شئ يستحق الذكر والاهتمام.. كلها أنباء سبعة.. وأراهنك أن المذيع لن يمل من القول عن ضرورة الاقتصاد في استخدام الوقود ماذا يريد هؤلاء الناس؟ هل نطفئ المواقد حتى تجمد أطرافنا؟ أظن أننا تعجلنا في موعد

- على أية حال لا داعي للتفاؤل فانا أعرف مكوناتها لكن أجهل مقاديرها من الجبن والبطاطس والخبز.

وسكتت قليلاً ثم قالت:

- إننى لا أشعر بالخوف سوى من وجة الإفطار.

- لماذا؟

- لأنها تختم عليك إعداد أشياء متعددة في وقت واحد البيض والجبن واللبن والقهوة والتوست، واللبن يفور منك والتوست قد يحترق ويجف البيض، إن إعداد وجة الطعام يحتاج إلى سرعة ونشاط.

فقال جايلز مبتسمًا :

- سوف أقف معك صباحاً لاري كيف تواجهين هذا الموقف الصعب؟

هتفت مولى وقالت:

- إن الماء يغلى.. هل نتناول الشاي في قاعة المكتبة لكي نستمع إلى الراديو؟ أظن أن موعد نشرة الأخبار قد حان.

- من الواضح أننا سنتقضى وقتاً طويلاً بالمطبخ ولذا يحسن بنا أن نشتري راديو آخر لنضعه في المطبخ.

- ما أروع العمل في المطبخ.. إننى عشقت هذا المطبخ

افتتاح الفندق في هذا الجو البارد، كان يحسن بنا أن نفتحه
في الربع القادم.

ثم أردفت مولى تقول:

- ترى من هي تلك السيدة المسكينة التي قتلوها في
شارع كالفر؟

- ممز ليدن.

- هل كان هذا اسمها؟ ترى من القاتل؟ ولماذا قتلاها؟

- ربما كانت تملك ثروة هائلة في شقتها.

- حين يتحدثون في الصحف والإذاعات عن إحدى
الجرائم ويزعمون أن البوليس يرغب في مقابلة أحد
الأشخاص الذين كانوا بالقرب من مكان الجريمة فهو يعني
أن هذا الشخص هو القاتل؟

- طبعاً هم يظنون ذلك؟ وهذه هي أساليب رجال
الشرطة المعروفة.

أثناء ذلك رن جرس الباب الخارجي فجأة فهز رنيه
سكنون المكان وابتسم جايلز وتحدث بطريقة سينمائية.

- آوه هذا هو جرس الباب الخارجي.. لقد أقبل
القاتل.

فابتسمت مولى وقالت:
- هيا أسرع.. لابد أنه مسْتَر رين.. سنرى الآن من هنا
أقرب إلى الحقيقة في ظنونه وتوقعاته.

الفصل الثاني

تسلل مستر رين مسرعاً ومن ورائه عواصف صاروخية من الهواء والريح الشديد، وقد وقفت مولى بباب قاعة المكتبة تراقب القادم ولكنها لم تلاحظ منه سوى ظلاً خفيفاً على صفحة بيضاء يحيط بها إطار الباب وهو نفس المشهد الذي لاحظته حين أقبل جاييلز من الخارج وقالت لنفسها:
- آوه إن أغلب الرجال متشابهون فيما يرتدون معاطفهم وقبعاتهم وكوفيتهم.

وضع مستر رين حقائبه على الأرض ورفع الكوفية الملفوفة حول عنقه وألقى بقبعته جانباً وراح يقول:
- ما أ بشع هذا المناخ السئ.. إنه شتاء إنجلترا اللعين لابد أن يتحلى الإنسان برحابة الصدر حتى يستطيع تحمل هذا الجو السئ.. أليس كذلك؟ إن رحلتني من مقاطعة ويلز إلى هنا كانت في تقديرى من أسوأ الرحلات التى قمت بها منذ أن ولدت وحتى الآن.. هل أنت ممزد دافيز..؟ آوه إننى سعيد لهذا اللقاء.

ثم شد على يدها وأردد يقول:

- نعم هي في قاعة الطعام.
ونظرت إلى باب الباب، فاسرع إليه مسـتر رـين وفتحـه ثم دـلفـ منه وأضـاءـ النـورـ ثم تـبعـتهـ مـولـىـ والـتـفـتـ نـاحـيـةـ زـوـجـهاـ وـرـأـتـ فـيـ عـيـنـيهـ نـظـرـةـ اـسـتـيـاءـ وـضـيقـ،ـ أـمـاـ مـسـترـ رـينـ فـقـدـ لـاحـظـ فـيـ صـدـرـ قـاعـةـ الطـعـامـ دـوـلـابـ كـبـيرـ الحـجمـ رـائـعـ الصـنـاعـةـ تـزـينـهـ قـوـائـمـ منـقوـشـةـ جـمـيلـةـ حـفـرـهـ صـانـعـهـاـ مـنـ خـشـبـ الـعـتـيقـ وـالـدـوـلـابـ كـانـ مـكـتـظـاـ بـأـدـوـاتـ الطـعـامـ.

وـحـينـ دـخـلـتـ مـولـىـ القـاعـةـ شـاهـدـتـ مـسـترـ رـينـ يـتـجـهـ بـسـرـعـةـ نـاحـيـةـ الدـوـلـابـ وـقـدـ بـدـتـ عـلـيـهـ عـلـامـاتـ الـدـهـشـةـ وـالـذـهـولـ ثـمـ لـاحـظـهـ يـتـحـسـنـ النـقـوشـ فـيـ هـدـوـهـ كـأنـهـ يـدـاعـبـ حـيـوانـاـ إـلـيـفاـ أـوـ عـصـفـورـ كـنـارـىـ حـتـىـ أـنـهـ سـمـعـهـ يـهـتفـ مـنـ أـعـماـقـهـ.

- آوهـ..ـ رـيـاهـ..ـ إـنـهـ قـطـعـةـ فـنـيـةـ رـائـعـةـ وـعـجـيـبـةـ.
بعدـ أـنـ فـرـغـ مـنـ رـؤـيـةـ الدـوـلـابـ الـقـىـ يـبـصـرـهـ فـيـ أـنـحـاءـ القـاعـةـ،ـ ثـمـ قـالـ مـلـولـىـ وـهـ يـتـأـمـلـهـاـ فـيـ أـسـىـ:

- هلـ تـوـجـدـ لـدـيـكـ مـائـدةـ طـعـامـ كـبـيرـةـ تـتوـاءـمـ مـعـ هـذـاـ الدـوـلـابـ الرـائـعـ؟ـ ثـمـ هـلـ قـمـتـ باـسـتـبـدـالـهـاـ بـهـذـهـ المـوـاـنـدـ الصـفـيـرـةـ الـمـعـثـرـةـ فـيـ أـرـجـاءـ القـاعـةـ؟ـ

- إنـكـ عـلـىـ عـكـسـ ماـ كـنـتـ أـنـصـورـهـ تـمامـاـ.ـ فـقـدـ كـنـتـ أـتـخـيـلـ أـنـنـىـ سـأـلـقـىـ مـعـ أـرـمـلـةـ أـحـدـ الـمـحـارـيـنـ الـقـدـامـىـ لـاـ هـمـ لـهـ سـوـىـ الـحـدـيـثـ عـنـ حـرـوبـ الـإـنـجـلـيزـ وـمـسـعـمـاـتـهـمـ فـيـ الـهـنـدـ..ـ هـلـ فـيـ حـوـرـتـكـ رـهـورـ صـنـاعـيـةـ وـطـيـورـ زـيـنةـ؟ـ

- كـلاـ..ـ
- الـحـمـدـ اللـهـ أـعـتـقـدـ أـنـنـىـ سـأـمـيلـ لـلـبـقـاءـ هـنـاـ فـقـدـ كـنـتـ أـخـشـىـ أـنـ أـجـدـهـ قـصـراـ بـالـيـاـ مـنـ الـقـصـورـ الـأـثـرـيـةـ الـعـتـيقـةـ،ـ يـبـدوـ فـيـ رـأـيـ قـصـراـ جـمـيـلـاـ رـائـعاـ شـيدـ عـلـىـ طـرـازـ الـمـلـكـةـ فـيـكتـورـياـ شـانـهـ شـانـ الـبـيـوتـ الـحـدـيـثـةـ الـعـصـرـيـةـ،ـ وـلـكـنـ هـلـ يـوـجـدـ لـدـيـكـ شـئـ مـنـ الـأـثـاثـ الـقـدـيـمـ الـمـصـنـوعـ مـنـ الـأـخـشـابـ الـثـقـيـلـةـ وـمـحـفـورـةـ عـلـيـهـ نـقـوشـ جـمـيـلـةـ تـعـبـرـ عـنـ أـنـوـاعـ الـفـواـكـهـ أـوـ مـاـ شـابـهـ ذـلـكـ؟ـ

كانـ الرـجـلـ يـتـحـدـثـ بـطـلاقـةـ وـسـرـعـةـ كـمـسـدـسـ سـرـيعـ الـطلـقـاتـ حـتـىـ تـصـورـتـ مـولـىـ أـنـهـ لـنـ يـكـفـ عـنـ الـكـلامـ.

وـحـينـ لـادـ بـالـصـمـتـ تـنـفـسـتـ الصـعـداءـ وـقـالتـ فـيـ هـدـوـهـ:
- الـحـقـيـقـةـ إـنـ فـيـ حـوـرـتـيـ بـعـضـ قـطـعـ مـنـ الـطـرـازـ الـذـيـ ذـكـرـتـهـ.

- أـهـذـاـ صـحـيـحـ؟ـ هـلـ يـمـكـنـ أـنـ أـرـاهـاـ حـالـاـ؟ـ

فأجابته مولى:

- ظننا أن الزوار ستروق لهم تلك الموائد.

- أعتقد إنك على حق يا عزيزتي.. ولكن أريد فقط أن أعبر عن إعجابي وامتناني بالآثار القديم.. ومن الطبيعي لو كانت هناك المائدة الكبيرة لوجب استكمالاً للصورة الصغيرة.. أقصد أسرة مكونة من أبو حازم تدلّى لحيته على صدره وأم أهلها الزمن وأحد عشر ابناً وابنة ومربيه حازمة.. وفتاة صغيرة من إحدى فروع الأسرة تساعد في جميع الأعمال وتعتبر نفسها في غاية السعادة إذا هي عثرت على بيت كريم يضمها.. انظري إلى هذا الموقف الجميل وتخيلي السنة النار وهي تتطاير منه وتشع وهجاً على ظهر رب الأسرة.

فقال جايلز وقد استبد به الضيق من هذه الثرثرة قائلاً:

- سوف أحمل حقيتك إلى غرفتك.. أقصد الغرفة الشرقية.. أليس كذلك يا مولى؟
- نعم.

وحمل جايلز الحقيقة وصعد بها درج السلالم بينما ترك مستر رين قاعة الطعام وعاد إلى البهو، وسأل:

- هل يوجد في فراشى أربعة أعمدة طويلة؟

فقال جايلز أثناء صعوده على درج السلالم:

- كلا..

فالتفت إلى مولى وقال:

- لا أعتقد أن زوجك سيحبني.. ماذا كان عمله؟ هل كان زوجك في سلاح البحرية؟

- نعم.

- ذلك ما توقعته حيث إن رجال البحرية يتصرفون بصلابة وعناد وتحدد أكثر من رجال الجيش والطيران.. هل أنتما متزوجان منذ سنوات؟ ثم هل تحببته كثيراً؟

- لعلك تزيد رؤية غرفتك.

- طبعاً.. طبعاً.. أتصور أن أسلحتي كانت تفتقد الذكاء إلا أنني في الواقع أحب أن أعرف كل معلومة.. إنه أمر مثير أن يحصل الإنسان على أكثر المعلومات أليس هذا صحيحاً؟ إنني أطلع دائمًا لاستكشاف ما يدور في أذهان الناس وكيف يتخلون قراراتهم ولا أكتفى بمعرفة من هم وماذا يعملون إنما..

فقطأعته مولى وقالت في سخط:

أليست أنت مسـتر رـين أم أـنـك شـخـص آخر؟

فـتـجمـد الشـاب فـي مـكـانـه ثـم صـاح قـائـلاً فـي غـضـبـ:

- إن هـذـا أمر يـشـير مـخـاـوـفـي حـقـاً.. نـعـم أـنـا سـيـدـتـي اـسـمـي كـرـيـسـتـوـفـر رـين وـأـرـجـو مـنـك أـلـا تـسـخـرـي فـقـد كـانـ والـدـي رـجـلـاً ذـا خـيـالـ ثـرـى وـكـانـ يـتـسـمـي أـنـتـخـرـج مـهـنـدـسـاً وـلـذـلـك أـسـمـانـي كـرـيـسـتـوـفـر.. وـذـلـك تـقـدـيرـاً مـنـه إـعـجـابـاً بـالـمـهـنـدـسـ المعـرـوفـ كـرـيـسـتـوـفـر رـينـ.

فـقـالـت مـولـى وـهـى تـقاـوم الـابـتسـامـ:

- وهـل أـنـت مـهـنـدـسـ؟

فـاجـابـ بـلـهـجـةـ النـابـغـةـ

- نـعـمـ أـنـا مـهـنـدـسـ.. أو رـجـماـ أـكـادـ أـكـونـ كـذـلـكـ.. وـلـكـنـ لـسـتـ مـؤـهـلـاً تـمـاماًـ غـيـرـ أـنـىـ بـالـنـسـبـةـ لـابـىـ أـمـثـلـ لـهـ حـلـمـاـ فـدـ تـحـقـقـ وـالـوـاقـعـ أـنـىـ أـتـصـورـ أـنـ اـسـمـيـ سـيـكـونـ عـقـبـةـ فـيـ طـرـيقـ نـجـاحـ لـانـىـ لـنـ أـكـونـ أـبـداًـ مـثـلـ كـرـيـسـتـوـفـرـ رـينـ،ـ وـلـكـنـ ماـ يـدـرـيـنـىـ؟

فـيـ تـلـكـ الـأـثـنـاءـ عـادـ جـايـلـزـ فـقـالـتـ مـولـىـ:

- هـيـاـ لـتـرـىـ غـرـفـتـكـ يـاـ مـسـترـ رـينـ.

وـذـهـبـاـ مـعـاـ لـمـشـاهـدـتـهاـ وـعـادـتـ مـولـىـ بـعـدـ دـقـائقـ حـتـىـ بـادـرـ جـايـلـزـ بـسـؤـالـهاـ قـائـلاًـ:

- هلـ طـابـ لـهـ أـثـاثـ الغـرـفـةـ؟

- لـقـدـ أـصـرـ عـلـىـ أـنـ يـكـونـ عـلـىـ فـرـاشـهـ أـرـبـعـةـ قـوـائـمـ طـوـيـلـةـ وـلـهـذـاـ اـضـطـرـرـتـ لـاصـطـحـابـهـ إـلـىـ الغـرـفـةـ الـوـرـديـةـ.

فـقـضـمـ جـايـلـزـ شـفـتـهـ وـغـمـغـمـ قـائـلاًـ:

- آـوـهـ يـاـ لـهـ مـنـ غـبـىـ مـجـنـونـ.

فـقـالـتـ مـولـىـ فـيـ غـضـبـ:

- اـسـمـعـنـىـ جـيدـاًـ يـاـ جـايـلـزـ..ـ إـنـ هـوـلـاءـ النـاسـ لـيـسـوـاـ ضـيـوفـنـاـ وـلـيـسـوـاـ مـدـعـوـيـنـاـ إـلـىـ سـهـرـةـ أـقـمـنـاـهـاـ لـهـمـ..ـ لـكـنـهـمـ فـيـ الـوـاقـعـ نـزـلـاءـ فـيـ فـنـدقـ..ـ وـهـذـاـ عـمـلـ وـعـلـىـ أـيـةـ حـالـ سـوـاءـ رـاقـ لـكـ كـرـيـسـتـوـفـرـ أـمـ نـالـ سـخـطـكـ فـإـنـ..ـ

فـقـاطـعـهـاـ جـايـلـزـ:

- إـنـهـ لـاـ يـرـوـقـ لـىـ بـحـالـ مـنـ الـأـحـوـالـ.

- هـذـاـ أـمـرـ لـاـ يـفـيـدـ لـاـ تـنسـ أـنـ سـيـدـفـعـ سـبـعـةـ جـنـيـهـاتـ كـلـ أـسـبـوعـ وـهـذـاـ هوـ أـهـمـ مـاـ فـيـ الـأـمـرـ.

- ذـلـكـ إـذـاـ صـدـقـ وـعـدـهـ وـدـفـعـ.

في إعداده إلا أن الزوجين أدركا أن هذه بداية غير موفقة ثم بعدها توجها إلى غرفة النوم واستلقيا على الفراش بينما صاح جايلز يقول:

- سوف تختلف الأمور غداً حين يتوافر لدينا باقى التزلاء.

- لقد أقر برغبته في سداد المبلغ ولدينا خطاب يذكر ذلك.

- هل نقلت حقيبته إلى الغرفة الوردية؟

- لقد نقلها إلى هناك.

- يا له من شاب شهم لقد اعتقادت أنه تركها لك تحملينها ومهما كان الأمر فإن حملها لن يرهقك.. إنها خفيفة حتى أكاد أظن أنها خاوية.

فقالت مولى في حذر

- اسكت.. إنه قادم.

واصطبغت مولى إلى قاعة المكتبة، وكانت قاعة واسعة جميلة بها مقاعد كبيرة ومدفأة تشتعل فيها النيران وأثناء ذلك أخبرته أن العشاء سيكون جاهزاً بعد نصف ساعة من الآن ثم أجبت على أسئلته بقولها إنها لا تتوقع قدوم نزلاء آخرين هذه الليلة.

فقال الشاب:

- مدام الامر كذلك فبمقدوري أن أساعدك في طهي الطعام.

وانطلق معها إلى المطبخ وراح كل منهم يقوم بما يرغب

الفصل الثالث

أقبل الغد بمناخ أشد سوءاً من الامس حيث بدت بدايات الثلوج تساقط دون توقف.

وقطب جايلز حاجبيه وكاد قلب مولى ينخلع من بين ضلوعها إن الجو سوف يضاعف من تعقيد الأمور وربما يفسد كل شيء وجاءت مسرز بويرل بواسطة سيارة أجرة.. .
وتحدث السائق عن الجو وجبار الجليد التي عرقلت السير طوال الطريق، وهمست في نفسها قائلة: يان عرقلة المواصلات أمر يدعوا للتشاؤم.

وعاد السائق يقول:

- أكبر الفتن إن تلك العاصفة الثلجية سوف تتزايد قبل هبوط الظلام حيث إن جميع المؤشرات تؤكد سوء حال الجو.

* * * *

في الواقع أن وجود مسرز بويرل قد ضاعف من حجم

الت Shawom خاصه وأنها امرأة ضخمة الجسم عابسة الوجه تتحدث بصوت يثير الجلبة والفوضى ويقطع الهدوء حيث تتكلم دائماً بلهجه الأمر وكأنها جنرال عسكري.

والواقع أنها كانت في الماضي تشغله العديد من المناصب العسكرية فعلاً حتى ظنت أنها لا تزال على وضعها القديم.

قالت وهي تنظر حولها في ضيق:

- لو إنني علمت أن هذا الفندق حديث العهد لما جئت إلى هنا أبداً.. لقد ظنت إنه فندق عريق تتولى إدارته مجموعة من الخبراء والعباقة الإداريين.

فقال جايلز:

- إذا كان المكان لا يناسبك فلا يوجد سبب يدعوك للإقامة فيه رغم أنفك.

- طبعاً لا أظن أنني ملزمة بالإقامة فيه.

- هل أحصل تليفونياً من يرسل إليك إحدى سيارات الأجرة يا مسز بويل؟ إن الجليد لم يعرقل كل الطرق على أية حال فإذا كان قد حدث ليس أو غموض فيمكنك الذهاب إلى أي مكان آخر.

فامطرته بنظرات قاسية وقالت:

- لن أترك المكان قبل أن أختبره.. هل لك يا عزيزتي أن تأتى بمنشفة كبيرة للحمام يا مسز دافيز؟

- إنني أميل دائمًا إلى المناشف الكبيرة.

فابتسم جايلز ومضت مسز بويل إلى غرفتها وراحت مولى تقول لزوجها:

- خير ما صنعت يا زوجي العزيز.. إنك أجدد معاملتها.

- إن المتكبرين من أمثال تلك السيدة ينبغي معاملتهم بالمثل.

- إنني لا أعرف كيف ستتعامل مع شاب مثل كريستوفرين.

وحدث فعلاً بعد ظهر ذلك اليوم أن تحدثت مسز بويل مع مولى بطريقة فجة حيث قالت:

- هذا الذي يسمى كريستوفر دين أتصور إنه شاب غريب الأطوار.

وجاء الخبر وهو يرتدى من الثياب وكأنه مكتشف القطب

علقت ممز بويل في سخط:
 - لا شك أنها نالت جزاءها الذي تستحقه.
 فنظر إليها كريستوفر رين بحدة وقال:
 - تقصدين أنها جريمة جنسية؟
 - لم أعن شيئاً من ذلك إطلاقاً.
 - لكنها قتلت خنقاً أليس كذلك؟
 ثم بسط يديه الطويلتين إلى الإمام وأردف قائلاً:
 - ترى ماذا عن شعور القاتل حين يخنق أحد الأشخاص.
 - كفى يا مسٹر رین.
 ولكن كريستوفر تقدم نحوها ببطء وهو لا يزال يسط يديه إلى الإمام وهو يقول بصوت خافت:
 - هل فكرت ذات مرة يا ممز بويل كيف يكون شعور الضحية حين تجد قاتلاً يغرس أظافره في عنقها؟
 فصاحت ممز بويل مرة أخرى في ضيق وغضب:
 - كفاك.. كفاك يا مسٹر رین.
 وأرادت مولى أن تضع حدأً لهذا الحديث المخيف الذي

الشمالي وقدم لمولى حاجتها من الخبر، وعبر لها عن شكوكه في قدرته على تلبية مطالبهما في موافاتها بالخبر كل يومين حيث قال لها في أسف:
 - أن الجليد يسد الطريق ويواصل ارتفاعه ساعة بعد ساعة ولذا أرجو أن يكون لديك منه ما يكفي.
 فقالت مولى:
 - لدينا في الحقيقة كمية من المعلبات.. وأعتقد أن الأفضل أن أختزن بعض الدقيق لاصنع منه خبزاً.
 وكان الخبر قد أحضر لها المجلات والجرائد فقامت بتوزيعها على الموائد.
 لم يكن في الصحف أنباء سياسية تلفت الانتباه، وربما كانت أنباء الطقس السئ هي التي تتصدر عناوين الصحف إلى جانب تفاصيل دقيقة عن حادث مقتل ممز ليون.
 كانت مولى تتأمل صورة ممز ليون في الجريدة حين سمعت صوت كريستوفر رين خلفها يقول:
 - جريمة بشعة.. أليس كذلك؟ امرأة مسكينة تعيش في شارع فقير.. من الصعب أن يكون وراء مثل هذه الجريمة قصة مثيرة.

الفصل الرابع

يدور بين مسرز بويل وكريستوفر فقرأت في الصحيفة بصوت عالٍ:

- ويبحث رجال الشرطة عن رجل متوسط الطول يرتدي معطفاً أسود وكوفية من الصوف وقبعة خفيفة.

فضحك كريستوفر وقال:

- كلنا ذلك الرجل.. فمن الذي لا يرتدي معطفاً أسود وقبعة خفيفة داكنة اللون وكوفية من الصوف.

فقالت مولي:

- صدقت.

فتح بار متر كبير مفتسي إسكتلنديارد درج مكتبه وأخرج ملفاً وضعه أمامه وقال يحدث المفتش كين:

- أنا على أهبة الاستعداد لمقابلة هذين العاملين يا كين.

- حسناً يا سيدى.

- ما رأيك فيما؟

- أتصور إنهمما رجلان بسيطان من طبقة الكادحين المساكين وأنا أثق بهما.

- حسناً هيا جئني بهما.

بعد دقيقة دخل الرجلان على كبير مفتشي إسكتلنديارد وهما يرتدian أجمل ما لديهم من ثياب، وقد بدت عليهما علامات القلق والخوف والإرباك فرميما بار متر بنظرات سريعة كانت تهدف إلى تقييمها.

وكان الرجل بارعاً في بث الطمأنينة في نفسهما وتهدهئه روعهما فقال وهو يصطنع ابتسامة عذبة رقيقة

- هل تظنن أن في حوزتكم معلومات قد تفيدنا في

حادث مقتل مسز ليون؟ لقد أحستما صنعاً بقدومكما إلى هنا. تفضل بالجلوس هل تدخنان؟ وماذا تشربان؟.

وراح يقدم لهما علبة التبغ وانتظر قليلاً حتى أشعلا سيجاريهما ثم قال:

- إن المناخ شئ للغاية في الخارج أليس هذا صحيحاً؟
- نعم يا سيدى.

- والأآن ماذا عن المعلومات التي تحفظان بها؟
فنظر الرجال كل منهما إلى الآخر وزاد ارتباكيهما وأخيراً قال أحدهما، وكان يتميز بقامة طويلة.

- تكلم يا جو.
وتكلم جو وقال:
- ساروى لك ما حدث يا سيدى.. لم يكن معنا عود ثقاب:

- أين جرى ذلك؟
- في شارع (جارمان) كنا نعمل معاً في محاولة تصليح ماسورة الغاز الرئيسية.

فهز بارمتر رأسه بالإيجاب على حديث جو.
إنه يستطيع التأكد من الزمان والمكان بدقة متناهية أما

الآن فهو لا يرغب في محاصرة محدثه بالاستلة حتى لا يضاعف من إرتباكه ومخاوفه.

كان يعلم مقدماً أن شارع (جارمان) يقع على مقربة من شارع كالفر حيث وقعت الجريمة.

فقال مشجعاً لهما:

- نعم.. مفهوم لم يكن معكما عود ثقاب.

- كانت علبة الكبريت قد فرغت وتعرضت ولاعة زميلي بيل للتعطب، ووقع بصري على رجل يمر بالشارع بالقرب منا فاستوقفته وقلت له: هل أجد معك عود ثقاب يا سيدى؟ ولم يتابنى شك فى أمره فقد كان فى نظرى مجرد عابر سبيل شأنه شأن غيره من الناس.

وهنا هز بارمتر رأسه مؤمناً على ما يقول وراح جو يقول:

- وأعطانا الرجل عود ثقاب دون أن يتغافر بكلمة واحدة وقال لى زميلي بيل: إن البرد شديد ورهيب أليس كذلك.

فأجاب الرجل بصوت ضعيف: نعم إنه شديد البرودة.
وقد خيل لى أنه مصاب بالذكام. وشكرته ورددت إليه علبة الثقاب ومضى في طريقه مسرعاً.. ثم ناديت عليه..

قال جو:

- أليس عجياً أن أقول ذلك وأنا لا أعرف شيئاً عن الرجل. كل ما ظننته إنه ربما كان سريع الخطوات لكنه يعود إلى بيته هرباً من قسوة البرد.

قال بيل:

- نعم كان البرد شديداً جداً.

واسترداد جو في حديثه:

- قلت لصديقي بيل دعنا نلقى نظرة على هذا الدفتر الصغير وتصفحت الدفتر ولم أجده به سوى عناوين أحدهما للمتزل رقم ٧٤ شارع كالفر، والثانى لقصر ذى اسم غريب لا أذكره.

قال بيل:

- نعم كان اسماً معقداً.

قال جو في ثقة:

- حين قرأت العنوان الأول قلت لزميلي بيل:

- شارع كالفر قريب من هنا فدعنا نذهب إليه بعد أن ننجز عملنا لكن نرد إليه دفتره.

وأثناء ذلك وقع بصرى في إحدى صفحات الدفتر على

لم يصل صوتي إليه.. كان هناك دفتر صغير يبدو أنه أخرجه من جيئه فسقط منه دون أن يحس بوقوعه.

ناديه وصرخت قائلاً : أيها السيد.. لقد سقط منك شيئاً ما لكنه لم يلتفت ومضى مسرعاً حتى اختفى عن عيني في منحني الطريق.. أليس كذلك يا بيل؟

قال صديقه بيل:

- نعم.. كان يجري كالارنب الخائف.

فعاد جو يقول:

- دخل الرجل شارع (هارو) واختفى من أمامنا ولم يكن بمقدورنا اللحاق به ظناً منا أن الدفتر لم يكن على قدر كبير من الأهمية وليس له قيمة حافظة النقود.. فقلت لصديقي :

- آوه: إنه رجل غريب الأطوار هل لاحظت كيف أخفى قبعته على عينيه حتى نكاد لا نراه وكيف أحكم أزرار ثوبه حتى عنقه كأنه لص من لصوص الأفلام السينمائية؟ ذلك ما قلته لصديقي بيل أليس صحيحاً يا بيل؟

قال بيل موافقاً:

- نعم.. ذلك ما قلته تماماً.

ما لديه من معلومات حيث قال:
فقلت لبيل «ينبغي أن تتحقق من الرقم» واتجهنا إلى البيت
الذى شهد الجريمة وحين تأكينا أن رقمه ٧٤ تناقشنا معاً
حول ما ستفعله فقال بيل: ولكن ما يدرك ربما لا توجد
علاقة بين الدفتر والجريمة.

فقلت له لك ولكن ربما اكتشفنا علاقة ما بينهما.
ويعد مناقشات طويلة معاً سمعنا أن رجال الشرطة
يبحثون عن رجل غادر هذا المنزل في أعقاب الجريمة ولهذا
السبب جتنا إلى هنا، وسألنا عمن يشرف على تحقيق
الجريمة فأرشدونا إلى مكتبك وغاية ما نصبو إليه هو إلا
نكون قد بددنا وقتكم الثمين.

قال بارمتر :

- إنكما رائعن حقاً، ولكن هل أحضرتم الدفتر؟ على
أية حال ألف شكر لكم. والآن دعونى ألقى عليكم بعض
الاستلة.

وتغيرت نبرات صوته التي سرعان ما تحولت إلى لهجة
رجل بوليس صارم حازم على عكس ما كان عليه منذ
لحظات مضت بدا خلالها مستمعاً جيداً للغاية، وراح يسأل

كلمة عجيبة فقلت لزميلي: ما هذا يا بيل.. تأمل انظر
فتتاول بيل الدفتر وقرأ فيه هذه الكلمات «ثلاثة جردان
عمباء». في ذلك الوقت سمعنا صوت امرأة في شارع
قريب تصرخ بصوت شديد الفزع النجدة.. النجدة.
ولاذ جو بالصمت قليلا ثم قال:

- كانت المرأة تصرخ في استغاثة فقلت لزميلي بيل:
أذهب يا بيل وأنظر ماذا حدث، بعد مرور عدة دقائق عاد
بيل وأخبرنى أنه رأى حشداً من الناس وبعض رجال
الشرطة، وأنه سمع من الكلمات المتناثرة حوله أن هناك
سيدة قام أحدهم بذبحها أو قتلها خنقاً، وأن صاحبة الدار
اكتشفت الجريمة فصرخت تستغيث.

فسألته:

- وأين وقعت الجريمة؟

فأجاب:

- في شارع كالفر.

قلت له:

- وما هو رقم البيت؟

فاكدر لي أنه لم يقرأ الرقم وراح جو يستطرد في عرض

منه ورقة متوسطة الحجم بسطها على مكتبه إلى جوار الدفتر الصغير.

كانت هذه الورقة قد عثروا عليها بملابس المرأة القتيلة بواسطة دبوس ، وكان مكتوبًا عليها هذه العبارة «هذه هي الأولى».

ثم ظهر أسفلها رسم بدائي كان طفلاً صغيراً قد رسمه وهو يشير إلى ثلاثة جرذان وبالقرب منها علامة نوطة موسيقية.

وهنا وجد كين نفسه يغنى دون إرادة منه أغنية مشهورة يقول مطلعها:

ثلاثة جرذان عمياه .. انظر إليها كيف تجري.

فقال بارمتر:

- نعم .. هذا بالضبط النغم .. إنه علامة مميزة للقاتل أو بمعنى آخر بصمته وتوقيعه.
آوه .. ما أبشعها فكرة إنها مجنونة حقاً.

- نعم ولكن هل أنت متأكد من شخصية المرأة القتيلة .

قال: أكيد فهذا هو تقرير إدارة البصمات وقد ورد فيه أن مورين كريج هو الاسم الحقيقي للمرأة المعروفة بمسرليون

ويتلقي الإجابات حتى عرف بدقة الوقت والمكان غير أنه فشل في الوصول إلى معرفة ملامح الرجل الذي فقد دفتره الصغير .

كان وصفهما لهذا الرجل لا يزيد عن وصف صاحب المتزل ، فهو رجل متوسط القامة يحيط عنقه بكوفية من الصوف ، وقد أرخى قبعته على وجهه وفي يديه قفار ويتحدث بصعوبة كأنه مزكوم.

وعقب مغادرة الرجلان راح بارمتر ينظر بإمعان إلى الدفتر الصغير وهو مستغرق في التفكير .

وقرر أن يرسل الدفتر فوراً إلى الجهات المعنية لفحصه بعناية شديد خاصة فيما يتعلق بدليل بصمات الأصابع أو غير ذلك .. ولكن شغله كثيراً العبارة المكتوبة بالدفتر وعن الجرذان العمياه إلى جانب اشغاله بمعرفة العنوان الثاني .

دخل المفتش كين في تلك اللحظة فقال له:
- تعال ياكيـن .. انظر إلى هذا.

فنظر كين من فوق كتفه وقرأ الكلمات «ثلاثة جرذان عمياه» ثم أطلق من فمه صفيرأ خافقاً.

وفي تلك الآثناء راح بارمتر يفتح درج مكتبه ثم أخرج

فقد كانت إحدى نزيلات سجن (هولواس) وتم إطلاق سراحها منذ شهرين بعد مرور مدة السجن التي حكم بها القضاء عليها.

فقال بارمتر :

- وعقب إطلاق سراحها . . ذهبت للعيش في داخل المنزل رقم ٧٤ بشارع كالفر وسمت نفسها مورين ليون، وقد أدمنت الخمور وقيل إنها اصطحبت أحد الرجال إلى غرفتها أكثر من مرة ، وكان واضحًا أنها لا تخاف أحدًا وبالتالي لم تكن ترتاد في أي خطر يتربص بها. ورن الرجل جرس الباب وسأل عنها، فقالت له صاحبه المنزل إنها في الطابق الثاني . . وأخبرتنا صاحبة المنزل أنه متوسط القامة وصوته مزكوم. وعادت صاحبتي المنزل إلى مقرها في الطابق الأرضي ولم تشاهد شيئاً أو تسمع قولاً يشير ريبتها . . ثم أكدت أنها لم تشعر إطلاقاً بمعادرة الرجل، وبعد عدة دقائق حملت أقدح الشاي إلى مورين كريج في غرفتها ووجدها ملقاة على الأرض مخنقة. الواقع ياكين أن القاتل قد دبر جريمته بدقة شديدة.

ثم سكت عن الكلام لحظة قبل أن يقولك

- ترى كم قصرًا في إنجلترا يحمل اسم ماتكسوبل؟
- ربما يوجد قصرًا واحدًا فقط.
- إذا جاز ذلك فسوف يكون ضربة من ضربات الحظ.
- على أية حال لنبحث الآن عن هذا القصر فليس لدينا وقت كاف.

وتأمل المفتش كين العنوانين المسجلين في الدفتر الصغير.

٧٤١ شارع كالفر. قصر ماتكسوبل»
ثم تحول إلى رئيسه وقال:
- هل تظن أن . .

فقطاعه بارمتر قائلًا في لهفة
- نعم . . فماذا تعتقد أنت ياكين؟
- هذا عکن. ولكن أين يوجد قصر ماتكسوبل هذا؟
- صبراً ياسيدى . . إننى أقسم أننى قرأت هذا الاسم
أخيراً.
- أين؟

- هذا ما أحياول الآن أن أتذكره . . صبراً لحظة، فقد
قرأت ذلك في إحدى الصحف وفي صحيفة التايمز على ما

الفصل الخامس

حين جاء الماجور متكافل شهد الفندق نظاماً جديداً في خطوط العمل رغم أن الماجور فظ مثل مسرز بويل ولا يميل للهذر مثل كريستوفر رين، وإنما كان رجلاً في العقد الرابع من عمره يبدو جاداً وقوراً كعسكري منضبط.

كان الماجور متكافل قد أحضر معه حقيقتين ثقيلتين بلدتا كل هواجس جايلز الذي كان يتشكك في قدرة رواد الفندق أو استعدادهم لسداد فاتورة الحساب.

ورغم أن الماجور ومسرز بويل لم يكن لهما أصدقاء مشتركون إلا أنه بدا أن الماجور يعرف أبناء عمها الذين يقيمون بمدينة (بوتا) ولهذا السبب قام بينهما خبيط من التفاهم.

غير أن مولى وجايبلز لم يكن لديهما مزيد من الوقت لبحث العلاقات بين رواد الفندق.

كانا يتعاونان معاً في تجهيز الطعام وتقديمه للتزلاء ثم يتفرغان لغسل الأوانى.. وقد عبر الماجور متكافل عن رضاه عن جودة الطعام ومذاق القهوة اللذيد، وقد خلد كل

أعتقد وبالتحديد في صفحتها الأخيرة في إعلانات الفنادق والغرف المفروشة.. آه... آه لقد تذكرت الآن .. كنت أحاول حل بعض الكلمات المقاطعة.. إنه أحد الأعداد القديمة في الصحيفة.

واسرع خارج الغرفة ثم ما لبث أن عاد بعد قليل وعلى شفتيه ابتسامة عريضة. وهتف:

- هذا هو الإعلان يا سيدى.. انظر تأمل.
فقرأ بارمتر الإعلان الذي أشار إليه كين بأصبعه (فندق قصر ماكسويل) في (هاريليدن) بمقاطعة بركشاير. وهتف قائلاً:
أريد الاتصال حالاً بإدارة شرطة بركشاير.

إن البرد شديد للغاية حتى أكاد لاأشعر بأطراف أصابعى
أما قدماى ..

ودق الأرض بقدميه بصوت مسموع فقال جايلز وهو
يفتح باب غرفة المكتبة:
أدخل هنا لتشتت بعض الدفء حتى أفرغ من إعداد
غرفتك.

قال الرجل الغريب في لباقه:
- أنت بالفعل سعيد الحظ.

فانحنت مولى فوق حاجز السلم ونظرت إلى الرجل
القادم ، فرأيت رجلا طاعناً في السن ذا لحية قصيرة سوداء
و حاجبين كثيفين .. وكان الرجل يسير بخطوات سريعة
نشيطة لا تتوافق مع سنه وشعره الأشيب.

ودخل الرجل قاعة المكتبة وأغلق جايلز الباب ثم صعد
درج السلم على عجل فسألته مولى:
من يكون هذا الرجل؟

فابتسم جايلز وأجاب:
- إنه نزيل جديد .. اصطدمت سيارته بأكوم هائلة من
الخليد وانقلبت ونجح في الخروج منها ومشى دون أن يعرف

من جايلز ومولى إلى فراشهما وهما متعبان إلا أنها
راضيان تماماً عن أنفسهما غاية الرضا لكي يستيقظاً في
الساعة الثانية صباحاً على رنين جرس الباب الخارجي.

كان رنين الجرس متصلةً دون انقطاع فقال جايلز وهو
يكاد ينفجر حزناً وأملاً

- اللعنة .. إنه جرس الباب الخارجي من هذا الذي يرن
بهذا الشكل الرهيب؟
فقطاعته مولى:

- اذهب وانظر من هذا القادم في تلك الساعة المتأخرة
.. أسرع بحق السماء يا جايلز قبل أن يستيقظ التزلاء.
رميها جايلز بنظرة تأنيب ثم تناول وشاحاً وضعه على
كتفيه وهبط درج السلم ، سمعت مولى حركة مزلاج الباب
الخارجي ثم تبعته مع شخص آخر في بهو الفندق دفعها
الفضول لمعرفة من القادم في تلك الساعة. ونهضت من
فراشها وأطلت من فوق حاجز السلم على البهو ورأت
زوجها يساعد رجلاً غريباً ذا لحية قصيرة على خلع معطفة
المغطى بعبات الجليد ، وترامى لسماعها بعض كلمات فقال
الزائر بصوت مرح وبلكنة أجنبية واضحة:

وحملت مولى جميع أغطية الفراش والوسائد واتجهت
بصحبة زوجها إلى الغرفة الخضراء وهناك قال لها جايلز:

- يبدو أن الجليد سيعزلنا عن العالم تماماً وهو أمر لا
شك إنه شديد الخطورة، أليس كذلك؟

فأجابت مولى:

- لا أعلم.

ثم هزت رأسها في قلق وخوف وقالت:

- أعتقد أنت أستطيع أن أصنع خبزاً يا جايلز؟

فأجاب زوجها:

بالطبع يا عزيزتي .. بقدرتك صناعة كل شيء، ولكن
لم يسبق لي صناعة خبز من قبل .. لقد اعتاد الخبازان أن
يأتيا إلينا بما نحتاج إليه، ولكن أمام تلك العاصفة الثلجية
فلا خيار أمامنا سوى الاعتماد على أنفسنا لتجهيزه.

- الأمر لم يعد مقصوراً على الخبر فحسب بل إننا
سنفتقد ساعي البريد وحامل الجرائد والقصاب وربما تقطع
أسلاك التليفون أيضاً.

- لن يكون هناك سوى الإذاعة.

أين يمضي في طريقه حتى شاهد لافتة الفندق فكان كمن
ضل طريقه في الصحراء وعشر على ضالته هكذا قال
بالحرف وسكت لحظات ثم أردف يقول:

- إن العاصفة لا تزال شديدة في الخارج.

فقالت مولى بصوت يدل على مخاوفها:

- هل تظن إنه .. أقصد هل أنت مطمئن إليه؟

- عزيزتي إن اللصوص لا يسطون على المنازل.

- إنه أجنبي أليس كذلك؟ إن لهجته تدل على ذلك.

- نعم واسمها بارافتشيني .. لقد اطلعت على حافظة
نقوده فقد تعمد أن يفتحها أمامي لكي أرى بنفسى بطاقة
وأما حافظته فقد كانت مكتظة بالأوراق المالية، ولكن
السؤال الآن إلى أي غرفة أذهب به؟

- إلى الغرفة الخضراء فهي نظيفة، ولكنها تحتاج فقط
إلى ترتيب فراشها.

فعلق جايلز قائلاً:

- ينبغي أن أزوجه بإحدى بيجاماتى، فقد ترك كل
متعلقاته في السيارة ونجا بأعجوبة من أحد نوافذها.

الفصل السادس

كانت مسرز بويل هي الوحيدة التي تتناول إفطارها بمفردها في قاعة طعام الفندق، حيث كان الماجور متكافل قد تناول إفطاره على المائدة غير أن كريستوفر دين لم يكن قد استيقظ من نومه بعد، حيث كان طعامه يتظاهر على المائدة ولهذا كانت مسرز بويل هي الوحيدة التي تلتزم بتناول طعام الفطور في موعده المقرر في التاسعة صباحاً، وانتهت مسرز بويل من تناول الطعام وكان الطعام جيداً، ولكنها كانت تشعر بالغثيان والضيق حيث إن فندق قصر مانتسوبل لم يكن كما جال في خاطرها وطاف بخيالها.

كانت تمني أن تجده فيه من يشاركها في لعبة البريدج أو أن تجده فيه عوانس تبهرهن بمركزها الاجتماعي.

وتبهرهن بأهمية المناصب التي تولتها أثناء اندلاع الحرب وكانت نهاية الحرب قد تركت مسرز بويل فيما يشبه حافة الصحراء، وهذا يعود لحرصها على إصرارها على إصدار الأوامر في حزم وثقة ولا تقبل أى تهاون في العمل أو النظام وكان نشاطها المتدايق يمنع الذين يعملون معها من

- من حسن حظنا أنها نستطيع توليد التيار الكهربائي لإنارة الفندق.

- إذن ينبغي أن نجهز آلة توليد التيار الكهربائي للعمل في صباح الغد لمحاباه أي طوارئ . . . كذلك يجب أن نحفظ بكمية من الفحم للتدافنه.

- إن الكمية التي في حوزتنا قليلة . . . ومن غير الممكن أن يرد إلينا غيرها في أي وقت قريب.

- يبدو أنها مقبلون على وقت خطير للغاية يا جايلز والآن هيا أسرع إلى الضيف الجديد واصحبه إلى غرفته.

وفي صباح اليوم التالي تحققت شكوك وظنون جايلز فقد حدث ما تنبأ به من قبل حيث وصل ارتفاع الجليد خمسة أقدام وتكدس أمام الأبواب والتواذ ولم يظهر في الأفق ما يشير إلى أن العاصفة الثلجية سوف تنقضع وتهداً قريباً.

وبعد الدنيا في خارج الفندق بيضاء . . . ساكنة مخيفة.

واجهتها مشكلة عسيرة تتمثل في إمكانية العثور على مسكن مناسب لها حتى لو كان غرفة بأحد الفنادق حتى استقرت الأمور ووقع اختيارها على فندق ماتكسوين كمقر مؤقت لها.

* * *

طافت مسر بويل ببصرها حولها في سخط وتذمر حتى أنها همست لنفسها وقالت:

- كان من الامانة أن يخبرونى بأن هذا الفندق حديث عهد بالعمل ويفتقد للخبرات والتجارب والعراقة.

ودفعت أطباق الطعام بعيداً عنها بيداتها في غضب رغم أن طعام الإفطار كان يحتوى على مربى رائعة وقهوة ذات مذاق لذيذ هي التي صنعتهما بنفسها بل للأسف قد ضاعف ذلك من آلامها وحزنها لأن هذا الأمر قد سلب منها متعة الشكوى وتوجيه اللوم والتأنيب للأخرين.

* * *

التشكك في كفاءتها، وقد اكتشفت أن أنشطة الحرب تعد مجالاً مناسباً لممارسة هوايتها في فرض سيطرتها وإرادتها على الناس حتى أن رؤساء الإدارات لم يسلموا من بطشها.

كان يكفي أن تعبر عن ضيقها حتى يدب الرعب في قلوب كل من يقف حولها أو بجوارها.

ولكن هذه الحياة المفعمة بالحيوية والنشاط انتهت تماماً عقب انتهاء الحرب، فعادت مسر بويل إلى الحياة البسيطة الهدامة العادمة، ولكنها وجدت أن الحياة العادمة التي كانت تعيش فيها قبل الحرب قد انتهت أيضاً.

إن البيت الذي تعيش فيه والذي استولى عليه الجيش لزوم الدفاع يحتاج إلى كثير من أعمال الترميم والزخرفة حتى يصبح مناسباً للمعيشة، كما أن صعوبة العثور على خدم بعد الحرب يجعل سكناها في ذلك البيت الكبير أمراً شديداً التعقيد، ثم إن الأصدقاء قد تفرقت بهم السبل وشتتهم نيران الحرب وتوابعها.

وهكذا اكتشفت إنها في حاجة إلى إعادة ترتيب حياتها على نظام جديد يساير تطورات العصر وحداثته، ولكن

لقد عثرت أخيراً على شيء تطلق عليه سهام نقدها اللاذع وأطلت من النافذة ولاحظت أن الجو يبعث على الكآبة ويُث في نفسها الخوف والفزع، كلا.. إنها تأبى أن تستمر في هذا الفندق اللعين.

إلا إذا وفد إليه نزلاء آخرون وباتت الإقامة فيه لا تخلي من روح المرح والدعابة والمؤانسة، ففي تلك اللائئ انزلقت كومة هائلة من الجليد كانت على سطح الفندق أحذث دوياً مخيفاً أصابها بالرعب فقالت بصوت عالٍ:

- آوه كلا كلا.. لن أبقى هنا.

وما إن فرغت من تلك العبارة حتى سمعت من ورائها ضحكة قوية ساخرة عالية الصوت فالتفت لترى الشاب السخيف كريستوفررين ينظر إليها نظرات شديدة الغرابة وهو يقول لها:

- كلا.. لا أظن أنك ستبقين وقتاً طويلاً هنا.

نهضت مسرع بويل من مكانها في كبريات وخيلاه وانصرفت من قاعة الطعام ومرت على ذلك الشاب غريب الأطوار ذي الشعر الأصفر حيث كان يرتدي ربطة عنق من اللون الأخضر الصارخ فقالت لنفسها:

- ياله من شاب سخيف.

لم تطب لها ربطة عنقه، ولم تطب لها أيضاً تلك النظرة التي رمّقها بها من ركن عينيه. كانت نظراته تحمل معانٍ من السخرية والتهمّ.

وأحنى لها كريستوفر قامته بأدب فرددت تحيته بحركة خفيفة من رأسها ثم اتجهت إلى قاعة الاستقبال. أما المقاعد في قاعة الاستقبال فقد كانت من طراز فخم عريق خاصة ذلك المقعد الوردي الكبير، وقد اختارته لأنّه يناسب كبرياتها وصلافها وغرورها.

وضعت حقيقة يدها على المقعد كأنها تؤكّد أسبقيتها وحجزه لنفسها، ثم راحت تدنو من أنابيب التدفئة التي تلف حول القاعة بمحاذاة جدرانها ولستها بيدها ووجدت أنها دافئة وإن لم تكن شديدة الدفء، فلمعت عيناه وأطلت منها نظرة إصرار وتحمّد.

الفصل السابع

تعاون الماجور متکالف مع جايلز فى إزالة جبل الجليد
المتراسخ خلف باب المطبخ وفى الطريق المؤدى إلى حظيرة
الطيور والدجاج ، وقد أبدى حماسة وهمة دفعت جايلز
للامتنان له وتوجيه الثناء عليه فعلق متکالف قائلاً :

- إنها رياضة جميلة .. والحقيقة أننى أمارس الرياضة

كل يوم .

وعرف جايلز أن الماجور من عشاق ممارسة الرياضة .
ولذلك أدرك إصراره على تناول طعام إفطاره فى
متتصف الساعة الثامنة صباحاً .

وربما أدرك متکالف ما يجول فى ذهن جايلز حيث قال :
- كان سخاء من زوجتك أن تجهز لى طعام الإفطار فى
وقت مبكر وأن تزودنى بيض طازج .

* * * *

كان جايلز نفسه قد استيقظ من نومه قبل الساعة السابعة

إقطاره كعادة أهل أوروبا بسيطاً للغاية عبارة عن قذح من القهوة إلى جانب كسرة خبز جاف.

وشعرت مولى بالسخط حين حملت إليه الطعام فنهض من مقعده وأخذنى قامته حتى كاد رأسه أن يمس ركبته حيث صاح قائلاً في أدب شديد كأنه رجل ياباني:

- أظن أنت في حضرة صاحبة المكان الكريمة.. فهل أنا على حق يا عزيزتي؟

فأجابته مولى باقتضاب شديد:

- نعم إنك على حق

وأسرعت إلى المطبخ وشرعت في تنظيف وغسل أقداح الشاي وهي تقول في أسى:

- إن هذا أمر أصبح لا يطاق .. لماذا يتناولون إفطارهم في أوقات مختلفة؟

وما لبثت أن فرغت من الأقداح حتى أسرعت إلى الطابق الأول لإعداد غرف النوم.

كانت تعرف أنها لا تستطيع انتظار أيام معاونة من جايلز حيث كان منهمكاً في تنظيف حظيرة الدجاج وإزالة أكوام الجليد منها.

لإنجاح أعمال الفندق، فأسرع لمساعدة زوجته في تجهيز أقداح الشاي والبيض وإعداد الموائد وقاعة الاستقبال، وأثناء ذلك ثنى في قراره نفسه أن يكون أحد نزلاء الفندق ليقى في فراشه أطول وقت ممكن.

من ناحيته استيقظ الماجور مبكراً قبل أي شخص آخر، ثم راح يجوب الفندق كأنه يمارس رياضة المشي وما إن أبصر جايلز حاملاً معمولاً بهدف إزالة الجليد المتراكم حتى أسرع لمساعدته.

وراح جايلز يراقبة بنظراته محاولاً تقييمه، وجده رجلاً صلب العود في العقد الرابع من العمر يبدو نشيطاً يقظاً يتابع عن كثب كل ما يدور من حوله وتساءل جايلز:

- ترى ما هو السبب الذي دفع هذا الرجل للمجيء إلى هذا الفندق؟ يبدو أنه تقاعد من الجيش ولم يجد له عملاً آخر.

* * *

توجه مسـتر بـرافـتشـينـي إـلـى قـاعـة الطـعام مـتأـخـراً وـكان

أستطيع أن أكشفه عبر الهاتف، ولكنني بعثت إليكم بالفتش تروتر وسوف يحضر لديكم بعد قليل.

- لكنه لن يتمكن من الوصول إلينا فتحن في عزلة تامة عن العالم الخارجي ، حيث الطرق مكدة بأكواخ الجليد والمواصلات على ما أعتقد باتت معطلة تماماً.

ولكن مدير الشرطة خاطبها قائلاً في ثقة:

- إن مبعوثي تروتر سيصل إليكم فأرجو منك ومن زوجك أن تنصتا السمع إليه وأن تبعوا تعليماته وتوجيهاته دون تردد هذا هو كل ما أريده.

- ماذا؟

ولم تلتف جواباً عن سؤالها الأخير، حيث كان الطرف الآخر قد وضع سمعته بعد أن قال كل ما أراد أن يقوله. ووضعت مولي السماعة بدورها وقد غلبتها الذهول ثم استدارت للخروج وفي تلك اللحظة فتح الباب فصاحت:

- آه.. أهنا أنت يا جايلز؟

ووقف جايلز بالباب ووجهه ملطخ بتراب الفحم وقطع الثلج تغطي رأسه وكفيه.

قال:

وفرغت من إعداد وتنظيم غرف النوم وتوجهت إلى تنظيف الحمامات والمغاسل، وأثناء ذلك رن جرس الهاتف الأمر الذي أشعرها بالارتياح حيث اطمئنت إلى أنها ما زالت على اتصال بالعالم الخارجي حين رن الهاتف.

وهبطت على عجل درج السلالم وبلغت قاعة المكتبة وهي تلهث ورفعت السماعة وقالت:

- آه .. من المتحدث؟

فأجابها صوت مرح يتحدث بلغة ريفية واضحة:

- هل هنا قصر مانكسوبل؟

- هذا فندق قصر مانكسوبل

- هل يمكنني التحدث مع الكابتن جايلز دافيز؟

- للأسف من العسير أن يستحدث معك.. وعلى أيه حال أنا زوجته فمن أنت ياسيدى.

- جوجين .. مدير شرطة بيركشاير

ارتبتكت مولي وغمغمت:

- آه .. آه.. نعم .. نعم ياسيدى.

- إنني أريد محادثته في أمر شديد الأهمية .. لا

قال جايلز:

- منذ أسبوع كنت أصطدم بسيارتي بأحدى السيارات الأخرى ولكن لم يصب أحدنا بسوء أو أضرار وكان الخطأ يتعلّق بقائد السيارة الأخرى.

فتنهدت مولي وقالت:

- لابد أننا ارتكبنا خطأ قانونياً لا نعرفه.

قال جايلز:

- المصيبة أن كل ما يفعله الإنسان في هذه الأيام أصبح مخالفًا للقانون . . ولهذا يتمنى الإنسان عقدة الذنب دائمًا . ولكنني أعتقد أن وصول المفتش له علاقة بإدارة الفندق . . وربما كان وجباً استيفاءً أوراق لإدارة الفندق لا علم لنا بها.

- إنني أظن أن البوليس لا يبالى بالمشروبات الكحولية والخمور، ونحن لم نقدم شراباً وخموراً حتى الآن لا أحد . .

- فما هي المشكلة إذن؟

- كل شيء في هذا البلد يبدو مخالفًا للقانون.

- ماذا حدث يا مولي لقد قمت بنقل الفحم والخشب وسائلى الآن إطعام الدجاج، ولكن ماذا بك؟

- أرى أنك واجهة.. أحدث شيء يا مولي؟

- لقد اتصل بنا البوليس يا جايلز.

فصاح جايلز في دهشة:

- البوليس؟

- نعم أخبرنى المتحدث أنه أرسل إلينا مفتشاً.

- ولكن لا ي سبب! ماذا حدث؟ ماذا فعلنا؟

- لا أعرف.. هل تظن أنهم يريدون الاستفسار عن شحنة الزبد التي استوردها من أيرلندا؟

فقطب جايلز حاجبيه وقال بعد برهة من التفكير :

- هل حصلنا على رخصة للراديو؟

- نعم.. إنها في درج المكتب الخاص بك.. اسمع يا جايلز إننى حصلت من مزر بيبلوك على خمسة كوبونات سكر نظير ثوبين قديمين وهذا أمر ربما كان مخالفًا للقانون ولكن المبادلة كانت منصفة.. والسكر لاستهلاك الفندق ولم يكن بقصد الاتجار.. يا إلهي.. هل ارتكبنا مخالفات أخرى لا ندرى عنها شيئاً يا جايلز؟

- أنت هنا يامسر دافيز.. هل تعرف أن أنايب التدفع
في قاعة الاستقبال باردة كالثلج؟

- أنا آسف يامسر بويل.. إننا نعاني من نقص
الفحم...

- ولكن على أية حال..
فقط اقاطعه في حدة وقالت:

- أنا أدفع سبعة جنيهات في الأسبوع .. ولا يجب أن
أموت من البرد.

شعر جايلز بالغثيان ولكنه تمالك وقال:
- حسنا سأرى ما ينبغي عمله، وغادر الغرفة.. التفت
مسر بويل إلى مولى وقالت في هدوء:

- أرجو المعدنة يامسر دافيز.. ولكتنى أود أن أقول لك
إنك تستقبلين هنا شاباً غريب الأطوار .. أو طباعه وربطة
عنقه .. ثم .. ثم أخبريني يامسر دافيز لا يفكرا هذا
الشاب ولو مرة واحدة في تصفيف شعره؟

قالت مولى:
إنه مهندس معروف.

- لماذا؟

- آوه .. رياه .. كم أتمنى لو أننا لم نبدأ إدارة هذا
الفندق اللعين.. حتى الجليد يتتساقط بكثرة غير معهودة
وسوف يشعر التزلاء بالسخط والضيق والزهد الواضح أن
ال العاصفة أمامها وقت طويل حتى تنتهي وربما تستنفذ من
مخازننا الملعبات والاطعمة .

قال جايلز :

- لا عليك يا عزيزتي .. كل شيء الآن يبدو مثيراً للقلق
والمخاوف ولكنها أزمة طارئة سرعان ما تتلاشى.

قال ذلك بعد أن طبع على جيئنها قبلة حانية، ولكنه
كان شارد الذهن ثم أردف قائلاً:

- هل تريدين رأىي يامولى؟ إن الأمر كما أرى على
جانب عظيم من الأهمية والخطورة وإلا ما أرسلوا إلينا أحد
مفتشى الشرطة للبحث في هذا الجو العاصف.

وأشار إلى الجليد الذي يغطي الأرض في الخارج وأردف
يقول:

- نعم يبدو أن الأمر خطير.

وفتح الباب في تلك اللحظة دخلت مسر بويل صائحة
وعيناها تتألقان.

- إنك في مقتبل العمر وتفتقدين للخبرة والمعلومات الكافية ومن واجبك أن ترحبى بنصائح من يفوقونك خبرة وعلماً ثم إن ذلك الأجنبي الغريب .. متى أقبل هنا؟ إننى لم أره بالأمس.

- حضر في متتصف الليل.

- إنه أمر لافت للاتباه فقد حضر في ساعة غير مألوفة.

فقالت مولى في أدب:

لكته رفض استقبال التزلاء مجرد وصولهم في ساعة متأخرة يفتقد أبسط قواعد الاحترام.

فرفعت ممز بوييل رأسها في غطرسة وقالت:

- غاية ما أريد قوله هو أن هذا المستر برافتشيني يبدو لي للوهلة الأولى ...

و قبل أن تستكمل عبارتها صدر صوت واضح ذو لكته أجنبية.

- عذرًا ياعزيزتى إذا تحدثت عن الشيطان فسوف يظهر أمامك.

- قلت إن كريستوفر رين مهندس مرموق.

- ياعزيزتى إننى أعرف المهندس العقلى كريستوفرين العقلى الذى شيد كاتدرائية سانت بول أعتقدون أنكم تعلمون مالا يعلمه أحد غيركم؟

- أنا أقصد مستر رين المتواجد هنا إن اسمه كريستوفرين أيضاً، وقد أطلق عليه أبوه هذا الاسم ربما يصير مهندساً لاماً في أحد الأيام وهو مهندس فعلاً.

غمغمت ممز بوييل وقالت:

- هذه قصة ساذجة لا تنطلي على .. ولو كنت مكانك لكشفت أسراره ولكن يبدو أنك تعرفين الحقيقة.

- مثلما أعرف عنك ياممز بوييل .. إن كلامكما يدفع سبعة جنيهات في الأسبوع وهذا هو ما يهمنى في الأساس أن أعرفه .. ولا أبالى أبداً بمشاعرى نحو عملاتنا فمودتى ومحبتي لهم تعد في تقديرى أمراً لا أهمية له.

شعرت ممز بوييل بالاشمئizar من تلك الكلمات الباردة وقالت:

الفصل الثاني

استدارت السيدتان وتأملاتا حولهما فأبصرتا وجود مستر
برافتشيني واقفا وراءهما.

كان برافتشيني قد تسلل إلى الداخل في هدوء حتى لا يشعر به أحد، وقد طاب له أن يرى ذعرهما حينما سمع صوته حتى انفجر ضاحكا.

قالت ممز بويل:

- لقد أزعجتنا وأنا لم أسمع خطواتك وانت تسلل إلى هنا.

فقال الرجل وهو يضحك:

- لأنني بالفعل أمشي على أطراف أصابعى حتى لا يشعر بوجودى أحد ،ولهذا أسمع الكلام وهذه لعبه مسلية أخرى.

ثم استطرد قائلاً:

- لكنني لا أنسى أبداً ما أسمعه.

فقالت ممز بويل في اضطراب:

- وهذا صحيح؟ ينبغي أن أحضر حقيتي فقد تركتها في غفلة داخل قاعة الاستقبال.

وأسرعت الخطى وهي ترمي برافتشيني بنظراتها بينما

* * * *

- أعتقد أننى لست طاهية فاشلة.

- نعم أنت رائعة.

فقالت في نفسها:

- ما أقبح مجاملات الأوربيين الأوغاد.

ولأن الرجل أدرك ما يجول في ذهنها فقد قال:

ينبغي أن أخبرك بشيء شديد الأهمية وهو يجب إلا تسرفا في الثقة نحو نزلانكم فمثلا هل لديكم معلومات أساسية عن هويتهم وأخلاقهم؟

فقالت مولي في اضطراب:

- وهل يجب أن نعرف ذلك عنهم؟ إن واجبنا أن نحسن ضيافة كل من يرغب في الإقامة لدينا.

انحنى الرجل أمامها وربت بيده على كتفيها قائلاً:

- يجب معرفة أي شيء عنهم أنا مثلاً زعمت أن سيارتي انقلبت بفعل أكواوم الجليد، وربما لا أكون صادقاً وبالتالي فإن هؤلاء مثلى قد لا يكونون صادقين فيما زعموا عن أنفسهم.

فقالت:

- إن مسرز بويل ..

ظهرت علامات الدهشة على وجه مولي التي تأملها الرجل الأجنبي بسرعة وقال:

- إنني لا أحظ علامات الدهشة على وجهك ياعزيزتي تراجعت مولي خطوة إلى الخلف حيث ساورتها الغنون نحو الرجل، ولم تكن تشعر نحوه بأية مودة فقالت في هدوء :

- إن كل شيء يبدو أمامي هذا اليوم صعباً وعسيراً ربما كان الجليد هو السبب الوحيد في هذا الشعور.

التفت الرجل ناحية النافذة وقال:

- أشاطرك الرأي إن الجليد يعرقل الأمور حقاً.

- لا أعرف ماذا تقصد؟

قال وهو يبدو أمامها شارد الذهن:

- كلا .. هناكأشياء كثيرة لا تجهلينها على رأسها إدارة أعمال الفنادق.

فرفعت مولي رأسها وقالت في ثقة وإصرار:

- لا أدعى .. إننا نعرف كل شيء لكننا عازمون على النجاح يسعدني أن أسمع منك ذلك.

قالت مولي مرة أخرى في ثقة:

المأجور متکالٰف فی تلك اللحظة وأعاد مولى من خيالاتها
إلى أرض الواقع، قال المأجور:

أتتصور يامسرز دافیز أن الماء فی أنایب.. وخفض قلباً
فی صوته فی حیاء وأردف قائلاً:
- فی أنایب دورۃ المیا قد تجمدت.

فصاحت مولى وقالت:
إنه يوم مخيف.. الشرطة.. تجمد الماء فی الانایب..
رياه ماذا سيحدث لنا بعد الآن؟

وهنا سقط القصیب الحدیدی من يد برافتشینی تلك التي
كان ينظم بها جمرات اللهب فی المدفأة.. وتوقفت مسرز
بویل عن أعمال التطیریز ونظرت مولی إلى متکالٰف
وأدهشها ما شاهدته على وجهه من خوف حيث كانت كل
الأحساس قد ارتسمت على وجهه كأنه قد تم نحته من
خشب، قال متکالٰف بصوت واهن:

- البولیس؟ هل قلت البولیس؟
لاحظت مولی أن الجمود الذي يظهر على قسمات وجهه
إنما يخفى في الواقع شعور شديد العنف لعله الشعور

ولم تکمل عبارتها حيث رأت هذه السيدة آتية وقالت
مسرز بویل:

- إن البرد قارص فی قاعة الاستقبال ومن المناسب أن
أجلس هنا.

وأتجهت ناحیه المدفأة إلا أن برافتشینی سبقها ناحیه المدفأة
وهو يقول:

- هلا سمحت لي أن أنظم لك جمرات النار فی
المدفأة؟

وأصابت مولی الدهشة كما أصابتها ليلة أمس حين
لاحظت خطواته الرشیقة التي لا تتناسب مع منه الكبير إلا
أنها لاحظت أنه دائمًا يدیر ظهره للمدفأة، وأدركت الآن
حين شاهدته راكعاً أمام المدفأة حيث ينعكس على صفحة
وجهه وهج النار.. إنها عرفت سبب ذلك.

لقد كان الرجل يجيد طلاء وجهه كما يفعل الفنانون في
محاولة منه لكن يبدو لنظریه صغير السن لكنها محاولة
فاشلة لأن ملامح وجهه تعبر بالفعل عن حقيقة عمره. أما
خطواته الشابة فهي خطوات زائفة تدرب عليها.. ودخل

- لا أحد يمكنه الحضور في مثل هذا المناخ السيء إن ارتفاع الجليد يبلغ ستة أقدام والطرق كلها مغلقة .

أثناء ذلك سمعوا ثلاث طرقات لم يعرفوا مصدرها في بادئ الأمر .. وأخيراً خرجت من فم مولى صبيحة خافتة وهي تشير نحو النافذة فلاحظ الحاضرون رجلاً ينفر بإصبعه على زجاج النافذة ولا حظوا أنه يستخدم أدوات التزحلق على الجليد وهو ما بدد دهشتهم لوصوله إلى هنا .

* * *

تسمر جايبلز في موضعه وعلامات الدهشة لا تفارق وجهه ، ولكنه سرعان ما تمالك نفسه ودنا من النافذة وراح يفتحها بعد جهد وعناء .

قال القاسم :

- أشكرك يا سيدي .

كان له صوت دافيء ومرح ثم قدم نفسه قائلاً :
- أنا المفتش تروتر .

حملقت مسز بويل كثيراً في وجهه وقالت :

بالمخوف والانفعال ، ولكن هناك شعوراً ما ولم تمالك من أن تقول لنفسها :

- هذا رجل خطير لا شك في ذلك .
وقال الماجور مرة ثانية ولكن بنبرة لا تخلو من الفضول .

- ماذا حدث من رجال البوليس ؟
لقد أخبرونا هاتفياً قالوا إنهم سيبحثون بأحد رجالهم .

ونظرت من خلال النافذة وأردفت تقول :
- لكنى لا أتوقع حضوره .

فقال وهو يقترب منها :
- ولكن لماذا يرسلون أحد المفتشين إلى هذا الفندق ؟

وقبل أن تتمكن مولى من الرد على السؤال فتح جايبلز الباب ودخل ليقول في غضب :

- إن هذا الفحم اللعين أصبح أشد صلابة من الحجارة .
ثم التفت من حوله واستطرد يقول :

- هل حدث شيء ؟
فقال متكافلاً :

- سمعت أن أحد رجال الشرطة سيحضر إلى هنا .
فهز جايبلز كتفه وقال :

- كلا لم أرسل إليهم أقسم لك أنى لم أفعل ذلك.
وفتح الباب ودخل كريستوفرين وهو غاضب وسأل .

- من هذا الرجل الذى بالبهو ومن أين أتى؟
- إنه شديد المرح ويتدفق حيوية ونشاطا.

فقالت مسرز بوليل :
- صدق أو لا تصدق إنه شرطى من هواة التزلق على الجليد.

وكان صوتها يعبر عن احتقارها وકأن وجود رجل بوليس
يهوى التزلق على الجليد هو القشة التى قصمت ظهر
البعير.

وقال الماجور متکالف موجهاً كلامه لمولى :
- عفواً يا مسرز دافيز هلا سمحت لي باستخدام الهاتف?
- طبعاً .. طبعاً يا ماجور.

وتناول الماجور السماعة فصاح كريستوفرين قائلاً:
- إن هذا الشرطى على جانب كبير من الوسامه شأنه
شأن جميع رجال الشرطة.

وصاح متکالف فى ضيق:
- آلو .. آلو.

- إنك صغير السن ومن الصعب أن تكون مفتش
بوليـس.

فبدت علامات الاسى على وجه تروتر حيث كان صغير
السن حقاً وعاد يقول :

- إنـى لا أبـدو صـغيرـ السنـ كما تـزـعـمـينـ يـاعـزـيزـتـىـ .
وـجـالـ بـيـصـرـهـ عـلـىـ الـخـاصـرـينـ وـتـوـقـفـ أـمـامـ جـايـلـزـ وـقـالـ :
- هلـ أـنـتـ مـسـتـرـ دـافـيـزـ؟ـ هـلـ أـسـتـطـعـ أـنـ تـخـلـصـ مـنـ

أـدـوـاتـ التـزـلـقـ فـىـ مـكـانـ مـاـ؟ـ
ـ نـعـمـ يـاعـزـيزـىـ ..ـ تـفـضـلـ مـعـىـ .
ـ وـدـخـلـ الـمـفـتـشـ مـنـ النـافـذـةـ وـتـبـعـ دـافـيـزـ حـيـثـ ذـهـبـ .
ـ وـمـاـ أـنـ تـمـ إـغـلاقـ بـابـ الـبـهـوـ خـلـفـهـماـ حـتـىـ قـالـتـ مـسـرـزـ
ـ بـولـيلـ :

ـ يـيدـوـ إـنـ رـجـالـ الـبـولـيسـ لـاهـمـ لـهـمـ سـوـىـ مـارـسـةـ الـرـياـضـةـ
ـ وـالتـزـلـقـ عـلـىـ الجـلـيدـ .
ـ وـدـنـاـ بـرـافـتـشـيـنـىـ مـنـ مـوـلـىـ وـقـالـ فـىـ صـوتـ خـافـتـ وـكـانـ
ـ فـىـ عـيـنـيـهـ نـظـرـةـ خـبـيـثـةـ أـرـعـجـتـهـ وـأـفـزـعـتـهـ حـتـىـ أـنـهـ تـرـاجـعـتـ
ـ إـلـىـ الـورـاءـ :ـ

- لماـ أـرـسـلـتـ فـىـ طـلـبـ رـجـالـ الـبـولـيسـ يـامـسـرـزـ دـافـيـزـ؟ـ

الفصل التاسع

عاد جايلز برفيقه مفتش البوليس الذى كان قد تخلص من أدوات الترحلق وأزال أيضاً قطع الجليد التى غطت ثيابه وأمسك بيده دفتراً وقلماً.

وأقر الجميع أنه أشاع بذلك جواً من الرهبة والحدية والهدوء فى أرجاء المكان.

وقال جايلز:

- مولى إن المفتش تروتر يرغب فى التحدث إلينا بمفردنا.

فاتجهت مولى إلى خارج الغرفة.

وقال جايلز:

- لنذهب إذن إلى غرفة المكتب واتجهوا جميعاً إلى الغرفة الصغيرة وهناك أغلقوها بإحكام وتحول إليها المفتش تروتر فقالت مولى فى خوف .

- ماذا فعلنا أيها المفتش؟ هل خالفنا القوانين؟ فتأملها المفتش فى وجهها ثم ارتسمت على شفتيه

ابتسامة وقال:

ثم التفت إلى مولى وقال:

- لقد سكت الهاتف نهائياً يامسر دافيز.

فقالت:

- ولكنه كان على ما يرام منذ قليل.. إننى ..

ولم تستكمل عبارتها حيث انفجر كريستوفرين ضاحكاً

في هستيرية وقال بصوت مرتفع:

- إذن أصبحنا الآن في عزلة تامة عن العالم الخارجى

ليس هذا أمراً يبعث على الضحك حقاً؟

فقال متکالف بحدة:

- لا يوجد سبب يدعو إلى الضحك يا عزيزي.

فقالت مسر بويل: أشاطرك الرأى ياما جور لا يوجد ما يدعو للضحك والسخرية هكذا.

وظل كريستوفر يضحك حتى اغروا رقت عيناه بالدموع وكأنه أصيب بنوبة هستيرية ثم وضع إصبعه على شفتيه محذراً وقال فى هدوء.

- اصمتوا جميعاً.. إن رجل الشرطة قادم.

* * * *

ليس هو الاسم الحقيقي للمرأة المقتولة إن لهذه المرأة سجل في إدارة الشرطة ويصيغتها موجودة بهذا السجل، وهذا استطعنا كشف هويتها بسهولة إن اسمها الحقيقي كما هو ثابت في سجلاتنا هو جريج . . مورين جريج أما زوجها فهو جون جريج وكان يعمل مزارعاً في (لونجريدج) وهي مزرعة قرية من هنا . . هل سمعتمنا من قبل عن قضية مزرعة لونجridج؟

* * * *

ساد الغرفة صمت رهيب قطعه ارتظام قطعة كبيرة من الجليد على السطح ثم سرعان ما سقطت على الأرض وراح تروتر يقول:

- حدث أثناء الحرب حين أغارت الطائرات الألمانية على لندن في سنة ١٩٤٠ وقد قررت الحكومة البريطانية تهجير أطفالنا في لندن إلى المقاطعات البعيدة حتى يتفادوا شرور الحرب وويلاتها.

كان من بين هؤلاء الأطفال ثلاثة أشقاء طفلاً وطفلة تولى مسؤولية رعايتهم بمزرعة لونجridج، ولكن أحد

- لا يوجد شيء مخالف للقانون أرجو أن تطمئنى ياسيدتى إنما جئت فقط بهدف الحماية ولا شيء أكثر من ذلك هل تفهمين ما أقصده؟
لكنها لم تستطع أن تستوعب ما أراد أن يوضحه وكان جايلز أيضاً مثلها في عدم الفهم.
فقال المفتش ردًا على الأسئلة التي لم ينطأ بها:
- إن الموضوع وثيق الصلة بحادث مقتل مسر ليون أقصد مس مورين ليون . . التي وجدناها مقتولة في لندن منذ يومين وما من شك أنكما قرأتما عن هذه الجريمة في الصحف.

فقالت مولى:
- نعم.

قال المفتش:
- إن أول شيء أود معرفته الآن هو هل كانت تربطكما أية صلة بالقتيلة؟

فأجابه جايلز قائلاً:
- كلا كلا . .

إن هذا ما توقعناه ولكن ينبغي أن يعرف كلاكم أن ليون

هؤلاء الأطفال سرعان ما رحل عن الدنيا بسبب سوء المعاملة والإهمال، وقد أقامت قضية هذا الطفل الدنيا في بريطانيا ولها تعرّض جريح هو وزوجته للمحاكمة حيث تعرضوا لعقوبة السجن معاً.. ولكن تعرض الرجل لحادث اصطدام سيارة لقى مصرعه على أثرها . أما زوجته فقد قضت مدة العقوبة داخل أسوار السجن ثم أطلق سراحها منذ شهرين .

فعقب جايلز :

- وما هي قتلت لتلحق بزوجها ولكن ترى من هو القاتل؟

تجاهل المفتش تروتر سؤال جايلز ومضى يقول:

- هل تذكرة هذه القضية ياسيدى؟

فهز جايلز رأسه بالنفي وقال:

- في سنة ١٩٤٠ كنت مع الأسطول في البحر الأبيض.

فنظر تروتر ناحية مولى وقال:

- وماذا عنك ياسيدى؟

فأجابـتـ فـيـ تـرـددـ:

- أنا .. أنا .. أذكر أنني سمعت عن هذه القصة ولكن دعني أسائلك ما شأننا بتلك القضية .

- الصـلـهـ أـنـكـمـاـ فـيـ خـطـرـ يـاسـيـدـتـىـ .

فـهـتـفـ جـاـيـلـزـ بـلـهـجـهـ مـنـ لـاـ يـصـدـقـ مـاـ سـمـعـ :

- إـنـاـ فـيـ خـطـرـ ؟

- نـعـمـ وـهـذـاـ مـلـخـصـ سـرـيعـ لـلـقـصـةـ .. لـقـدـ عـشـرـنـاـ عـلـىـ دـفـرـ بـالـقـرـبـ مـنـ مـكـانـ الـجـرـيـمـةـ وـكـانـ مـسـجـلـاـ بـهـذـاـ الدـفـرـ عـنـوـاتـيـنـ أـحـدـهـمـاـ عـنـوـانـ الـمـنـزـلـ رـقـمـ ٧٤ـ بـشـارـعـ كـالـفـرـ .

فـقـالـتـ مـوـلـىـ :

- الـمـنـزـلـ الـذـيـ قـتـلـتـ فـيـ تـلـكـ الـمـرأـةـ ؟

- نـعـمـ يـامـسـرـ دـافـيـزـ أـمـاـ الـعـنـوـانـ الـآـخـرـ فـقـدـ كـانـ يـشـيرـ إـلـىـ قـصـرـ مـاـنـكـسـوـيلـ .

فـصـاحـتـ مـوـلـىـ :

- مـاـذـاـ ؟ـ عـنـوـانـ هـذـاـ قـصـرـ ؟

- نـعـمـ وـلـهـذـاـ رـأـيـ مـديـرـ الشـرـطـةـ أـنـ مـنـ الـفـسـرـورـيـ الـاستـفـارـ مـنـكـمـاـ عـنـ صـلـتـكـمـاـ بـقـضـيـةـ الـمـزـرـعـةـ .

فـقـالـ جـاـيـلـزـ :

- لا علاقة على الإطلاق.. ربما كتب عنوان هذا القصر مصادقة.

فقال تروتر ببطء وهدوء:

إن مدير الشرطة لا يعتقد أن الأمر مجرد صدفة وكان يرغب في الحصول بنفسه لولا سوء الأحوال الجوية ولأنني من هواة الترحلق على الجليد فقد أرسلت إليكما والج على أهمية الحصول على معلومات كاملة عن أي شخص في هذا الفندق. وطلب منا الاتصال به هاتفياً وأن أتخذ التدابير والإجراءات اللازمة للمحافظة على سلامة كل من في الفندق.

فصاح جايلز قائلاً:

- سلامة كل من في الفندق وهل تظن أن أحداً منا سيقتل هنا أيها المفتر؟

فقال تروتر معتذراً:

- إنني لا أرغب في إزعاج تلك السيدة، ولكن الجواب هو نعم حيث إن مدير الشرطة يعتقد ذلك.

- ولكن ما هي الدوافع ..

ولم يتم جايلز عبارته حيث إن تروتر قاطعه قائلاً:

- هذا هو ما جئت لكشف النقاب عنه.

- إن هذا ضرب من ضروب المستحيل.

- نعم يا سيدى لكن ينبغي أن نتخذ الاحتياطات اللازمة.

فقالت مولى:

- هل لديك شيء آخر ترغب في الإدلاء به يا سيدى المفتر.

- نعم يا سيدتى .. فقد وجدنا في إحدى صفحات الدفتر عبارة تقول (ثلاثة جرذان عميماء) ووجدت فوق جثة السيدة القتيلة ورقة فيها (هذه هي الأولى) وأسفلاها رسم ثلاثة جرذان وإلى جانبها علامات موسيقية لطلع أغنية خاصة بالأطفال وهي (ثلاثة جرذان عميماء).

وهنا راحت مولى تشدو بالأغنية بصوت واهن:

«ثلاثة جرذان عميماء.

انظر كيف تundo

إنها تعدو وراء زوجة المزارع.

وهي ...»

وتوقفت فجأة وصاحت تقول:

واستطرد بقوله:

- أنت تقول ياسيد جايلز إنه لم تكن لك صلة بحادث المزرعة فهل ينطبق هذا القول عليك ياسيدتى .

- آه نعم . . . نعم.

- هل يمكنكم حصر أسماء جميع نزلاء الفندق ذكر جايلز أسماء كل من مسرز بويل والماجور متکالف ومستر كريستوفرين ومستر برافتشيني وراح تروتر يسجل هذه الأسماء في دفتر .

ثم سأله :

- وماذا عن الخدم!

فأجابت مولى:

- ليس لدينا خدم وبتلك المناسبة يجب أن أسرع إلى المطبخ لاظهو البطاطس

وانطلقت مسرعة والتفت تروتر نحو جايلز وسأله:

- ماذا تعرف عن هؤلاء الناس ياسيدى؟

- أنا . . .

ولاذ بالصمت قليلاً ثم قال في هدوء:

- الحقيقة ليست لدينا أية معلومات عنهم ياسيدى المفتش

- هذا مخيف آوه إنه مخيف قلت إنه كان هناك ثلاثة أطفال أشقاء؟

- نعم يامسرز دافيز طفل في الخامسة عشرة من عمره وطفلة في الرابعة عشرة و طفل في الثانية عشرة وهذا هو الطفل الذي مات بسبب الإهمال والإجرام .

- ولكن ماذا حدث للطفلين الآخرين؟
أظن أن إحدى العائلات تبنت الطفلة ولكننا فشلنا في العثور على أثر يرسلنا إليها . . أما الصبي فهو كما أعتقد قد بلغ الثالثة والعشرين من عمره وقد فقدنا أثره . . وسمعنا أنه كان مصاباً بالهوس . . وقد التحق في الجيش وهو في الثامنة عشرة من عمره . . ثم هرب من الجيش وانتحى . . ويركذ طبيب الجيش أنه كان مخبولاً .

سؤال جايلز:

- هل تظنون أنه هو الذي قتل مسرز ليون وأنه مجرم مجنون وربما يأتي إلى هنا لارتكاب جريمة أخرى .

- بل إننا نعتقد أن هناك صلة ما بين أحد الأشخاص هنا وحادث مزرعة لونجريدج وإذا تمكنا من تحديد وكشف هذه الصلة أصبح يسيراً تفادى الخطر القادم .

لقد قتلت مسر جريح منذ يومين، وأقبل ضيوفك جميعاً
خلال هذين اليومين.

- هذا صحيح.. لكنك لا تعرف أنهم حجزوا غرفهم
منذ وقت طويل فيما عدا مستر برافتشيني
فصاح تروتر وقال:

- هذه الجرائم تم وضع خطتها سلفاً.
- الجرائم؟ إن جريمة واحدة هي التي ارتكبت، فما
سبب توقيعك بجريمة قادمة؟

- أنا لا أتوقع ارتكاب جريمة أخرى لأنني سأحاول
منعها، ولكنني أتوقع محاولات لارتكاب جرائم أخرى.

- إذا كان ما ذكرته عن القاتل صحيحًا فإنك لن تجد
أحدًا في مثل سنه سوى كريستوفرين

* * * *

حيث كتبت إلينا مسر بوويل من أحد فنادق بورغواوث وأما
المajor متكافل فقد كتب إلينا من ليمنجتون .. بينما بعث
كريستوفرين إلينا من أحد بنسيونات كننجتون .. ولكن
مستر برافتشيني فقد هبط علينا فجأة حيث رعم أن سيارته
تعرضت لحادث انقلاب بسبب أ蔻ام الجليد المتساقط فلجمًا
إلينا.

- وإنى أظن أن فى حورة كل منهم بطاقة شخصية
وبطاقة تأمين وأوراق أخرى.

- سوف أبحث أوراقهم ووثائقهم على آية حال.
فعلق جايبلز بقوله :

- من حسن الطالع أن الأحوال الجوية ساءت كثيراً حيث
إن القاتل لن يتمكن من الوصول إلينا. أليس هذا صحيحًا؟
- هذا احتمال ضعيف للغاية.

- ماذا تقصد؟

- أقصد أن القاتل قد يكون موجوداً هنا.

- كست الدهشة وجه جايبلز وقال:

- مازالت فى حاجة إلى توضيح.

الفصل العاشر

أسرع المفتش تروتر إلى المطبخ محدثاً مولى قائلاً لها:

- هلا رافقتنى إلى قاعة المكتبة يامزر دافيز؟ إننى سوف ألقى كلمة على نزلاء الفندق، وقد تفضل مستر دافيز وذهب للإعداد وترتيب الأمر.

- حسناً.. وعنى فإننى سوف أنتهى من طهى البطاطس اللعينة التى غنيت ألا يحضرها سير وولتر إلى من الولايات المتحدة الأمريكية.

لزم تروتر الصمت وقالت مولى:

- إننى لا أستطيع أن أصدق تلك الرواية التى روتها إنها شديدة الغرابة حيث إنها . . . فقاطعها قائلاً:

- لكنها قصة واقعية ولدينا حقائق مؤكدة.

فسألته فى فضول:

- هل لديك أوصاف القاتل؟

- إنه متوسط القامة ويرتدى معطفاً أسود وقبعة خفيفة

واحد لذلك لاحظت أنكما تفتقدان خبرات إدارة الفنادق
أليس هذا صحيحاً؟
- نعم هو ذاك.

شعرت مولى فجأة أنها جاهلة وساذجة ويلهاء، وقال:
- وإنني أتصور أيضاً أنكما تزوجتماً منذ وقت قصير
فأجابـت بعد أن أحمر وجهها خجلاً:
تزوجنا منـذ عام وكان زواجاً مفاجئاً.

فقال وهو يبتسم:
- آوه يبدو أنه كان حـباً من النـظرـة الأولى.
- نـعم تزوجـنا بعد أن تـعـارـفـنا بـأـسـبـوـعـيـنـ فقطـ.

* * *

وطافت بخيالها تذكر تلك الأيام الأربعـة عشر الجميلـة
الـتي سـبقـت زـواـجـهاـ.

لقد شـعرـتـ حينـ رـأـتـ جـايـلـزـ للـمـرـةـ الـأـوـلـىـ كـانـهاـ كـانـتـ
تـائـيـةـ فـىـ صـحـرـاءـ وـشـاهـدـتـ سـفـيـنةـ تـبـحرـ فـىـ نـهـرـ هـادـىـ
جمـيلـ،ـ وـعـنـدـمـاـ هـبـطـتـ إـلـىـ أـرـضـ الـوـاقـعـ لـاحـظـتـ أـنـ تـرـوـتـرـ
يـنـظـرـ إـلـيـهاـ بـعـطـفـ.

وكان يـخـفـىـ جـزـءـاـ مـنـ وجـهـهـ بـكـوـفـيـةـ مـنـ الصـوـفـ وـصـوـتـهـ كـانـ
مـزـكـومـاـ.

- إنـهـ فـىـ الـوـاقـعـ أـوـصـافـ تـنـطـيـقـ عـلـىـ الـكـثـيـرـينـ.
وسـكـتـ لـحظـهـ ثـمـ قـالـ:
- لقد شـاهـدـتـ هـنـاـ فـىـ بـهـوـ الـفـنـدـقـ ثـلـاثـةـ مـعـاطـفـ سـوـدـاءـ
وـثـلـاثـ قـبـعـاتـ خـفـيـفـةـ.
- لاـ أـظـنـ أـنـ أـحـدـ نـزـلـاءـ الـفـنـدـقـ جـاءـ مـنـ لـندـنـ.
- أـحـقاـ؟

أـسـرعـ جـايـلـزـ إـلـىـ إـحـدـىـ الـمـوـاـدـدـ وـرـاحـ يـتـنـاـولـ إـحـدـىـ
الـصـحـفـ وـقـالـ:
- هذهـ جـريـدةـ الإـيفـيـنجـ ستـانـدارـ وـالـصـادـرـةـ مـنـ لـندـنـ
بـتـارـيخـ ١٩ـ فـبـراـيرـ..ـ أـىـ أـنـهـ صـدـرـتـ مـنـ يـوـمـيـنـ وـبـالتـالـىـ
فـهـذـاـ يـؤـكـدـ أـنـ أـحـدـهـ جـاءـ مـنـ لـندـنـ قـبـلـ يـوـمـيـنـ أـلـيـسـ
كـذـكـ؟

بـهـتـ مـولـىـ وـصـاحـتـ؟
- هـذـاـ عـجـيبـ مـنـ أـيـنـ جـاءـتـ هـذـهـ الـجـريـدةـ؟
- لاـ يـنـبـغـىـ أـنـ تـخـدـعـكـ الـمـظـاهـرـ يـامـسـزـ دـافـيـزـ..ـ إـنـكـ
تـجـهـلـيـنـ حـقـيـقـةـ هـؤـلـاءـ رـغـمـ أـنـهـمـ يـعـيـشـونـ مـعـكـ فـيـ مـتـزـلـ

وقال:

أظن أن زوجك ليس من أهل هذه المنطقة .

- إنه من مقاطعة لتكولتشاير

كانت مولى تجاهل الكثير عن طفولة جايبلز وطبيعة نشأته وتكوينه لأنه كان لا يميل إلى الحديث عن هذه الفترة من حياته .

ربما كانت ذكرياته توله .. الما شديداً.

فقال تروتر :

- إنكما في بداية العمر .. ولهذا فأنتما تفتقدان الخبرة والتجربة في إدارة شئون أعمال هذا الفندق .

- لا أعلم ولكن أنا في الثانية والعشرين من العمر .

اثناء ذلك دخل جايبلز وقال :

- إن الاجتماع جاهز يا سيدي المفتش وهم في انتظارك .

فقال تروتر :

- حسنا هذا سيفر علينا بعض الوقت هل أنت مستعد يا جايبلز؟

حين دخل المفتش على الحاضرين كان هناك نحو أربعة يتحدثون بصوت مرتفع ، وكان أكثرهم انفعالاً هو كريستوفر

رين الذي عبر عن استيائه من الموقف ، وأنه يتحرق شوقاً لسماع المزيد من المعلومات ، في أثناء ذلك كانت ممزوجة بويل يقول في غضب :

- لم أكن أتخيل أن بوليسنا عاجز عن الإمساك بتلاييف مجرم سفاح يجب طول البلاد وعرضها .
أما ماستر برافتشيني فقد كان يحرك يديه كثيراً كان يحاول أن يقول بيديه ما عجز عنه لسانه أمام ضخامة صوت ممزوج بويل .

لكن الماجور متكافل كان قليل الكلام بعبارات مختصرة .. كان كل ما يرغب فيه هو معرفة بعض الحقائق .

وانظر تروتر دققتين ثم رفع يده بحزم ، والعجيب أن الجميع توافقوا عن الكلام وساد صمت رهيب .

ثم قال :

- أشكركم فأنا أعتقد أن مستر دافيز قد لخص لكم أسباب قدومي إلى هذا الفندق . إنى فقط أريد أن أعرف شيئاً واحداً نعم شيئاً واحداً واحداً معرفته على جناح السرعة . من منكم كانت تربطه علاقة بقضية مزرعة لوينبريدج .

ساد السكون وتحولت الوجوه ناحية المفتش واجتفي التوتر والانفعال.

وتكلم المفتش تروتر مرة أخرى وقال :

- أرجوكم افهمونى إن لدينا أسباباً تؤكد أن خطراً داهماً يحيط بأحدكم، ويجب أن أعرف من منكم الضحية القادمة حتى نستطيع إنقاذه .

ولم يتكلم أحد.

قال تروتر :

- حسناً سوف أسألكم واحداً بعد الآخر. مستر برافتشيني ..

وابتسم ابتسامة باهته ورفع يده معترضاً وقال:

- إننى غريب عن هذه المنطقة ياسيدى المفتش ولا أعلم شيئاً عما تتحدثون عنه.

قال تروتر :

- ممز بويل.

فأجابت هذه السيدة:

- أنا في الحقيقة لا أعرف لماذا يجب أن تربطنى علاقة بذلك الحادث المؤسف؟

- مستر رين.

فقال كريستوفر بصوت عال:

- لقد كنت صغيراً حين وقع حادث المزرعة، وبالتالي فأنا لا أتذكر شيئاً عنه بل لم أسمع به من قبل .
- ماجور متكافل.

فقال الماجور:

- لقد سبق لي أن قرأت عن الحادث في الصحف وكانت أثناء ذلك مع فرقتي في أدنبوره.

فقال تروتر وهو يطوف بيصره بين التزلاء:

- لهذا هو كل ما لديك يا سادة؟

خيّم السكون وساد السكوت مرة أخرى كان على روؤسهم الطير فصاحت تروتر في يأس وقال.

- إذن لو أن أحدكم تعرض للقتل فلا يلومن إلا نفسه واستدار للوراء ناحية باب الغرفة وغادرها فعلق كريستوفر على الفور قائلاً:

- أيها السادة.. إنها حقاً مأساة، ولكن هل لاحظتم وسامة هذا المفتش؟ إنني شديد الإعجاب بوسامة رجال البوليس حيث إن كل تصرفاتهم تؤكد مدى صلابتهم

وقال الماجور متكالفاً:
- إن الوقت غير مناسب للدعاية .
- ولم لا..؟ إن الأمر كله دعاية.. وربما هذا هو سر طرائفها.

ثم عاد يضحك مرة أخرى دون أدنى اعتبار لشاعر الآخرين . وقال:

- إنني أتنى أن تنظروا إلى وجوهكم في المرأة وانصرف مسرعاً.

فتتفست مسر بويل الصعداء وهي تقول:
- إنه شبح مجنون عديم الذوق والأخلاق.

فقال الماجور:

- لقد روى لي أنه دفن تحت الانقاض أثناء غارة جوية وظل مختبأ نحو ثمانين وأربعين ساعة ، وربما هذا يفسر سلوكه أليس كذلك؟

فقالت مسر بويل في جفاء:

ما أكثر المبررات التي يرفعها الناس لأنهيار أعصابهم إننى تجبرت المرار في الحرب أكثر من أي شخص آخر ، ومع ذلك أعيش فى قوة وثبات ورباطة جأش.

وشجاعتهم وثقتهم بأنفسهم .. ولكن الموقف على أية حال مثير للغاية (ثلاثة جرذان عمياً) هل يعرف أحدكم نغمة تلك الأغنية؟

وراح يشدو بكلمات الأغنية بصوت هامس ، فصرخت مولى دون أن تدرى في وجهه وقالت:

- كف.. كف من فضلك

فدار كريستوفر على عقبيه وتأمل وجهها وقال ضاحكاً:
- لماذا كل هذا الفزع ياعزيزتى؟ إن هذه الأغنية هي علامتى المميزة .. إننى لم أتلق أى اتهام فى جريمة قتل قبل الآن وإذا اتهمت فسوف أجده فى هذا متعة كبيرة

فقالت مسر بويل:

إن هذا سخف إننى أكاد لا أصدق كلمة واحدة مما رواه لنا المفترش.

فقال كريستوفر في دهاء:

- صبراً يا مسر بويل سوف أسلل وراءك وأحيط عنقك بيدي.

فقال جايلز في غضب:

- إنك بهذا الهراء تذبح زوجتى يامستير رين ثم إن دعابتكم ثقيلة ومسخيفة.

فقال الماجور متكالفاً:

- ذلك من حسن حظك يا مسز بويل.

- ماذا تقصد؟

فقال متكالفاً في ثقة:

- أعتقد يا مسز بويل أنك كنت الشخص المسؤول عن تهجير الأطفال إلى تلك المنطقة عام ١٩٤٠ أليس هذا صحيحاً؟

ونظر إلى مولى فهزت رأسها بالإيجاب وأحمر وجه مسز بويل غضباً وصاحت.

- وماذا في ذلك؟

فقال متكالفاً وهو يدقق النظر في وجهها:

- أنت المسؤول الأوحد عن إرسال هؤلاء الأطفال الثلاثة إلى مزرعة لونجريدج.

- ومن هذا الذي يحملنى مسؤولية ذلك يا ماجور؟ لقد كان صاحب المزرعة وزوجته شخصين لطيفين أو ربما هذا ما خطر لي آنذاك، وكانا يتطلعان لاستضافة الأطفال فلا ينبغي على أحد أن يلومني فأنا بالفعل غير مسؤولة عما حدث للأطفال بعد ذلك.

فصاح جايلز في حدة؟

- إذن لماذا أخفيت كل ذلك عن تروتر؟

فأجابته:

- لا شأن للمفتش بهذا الأمر، ثم إنني أستطيع حماية نفسي

فقال متكالفاً في حب:

- يجب يا مسز بويل أن تحرصي على سلامتك وانصرف هو الآخر فغمغمت مولى وقالت:

- هذا صحيح.. لقد كنت أنت المسؤول الأول عن تهجير الأطفال في تلك المنطقة إنني أذكر ذلك جيداً.

فنظر إليها جايلز في استغراب وقال:

- هل كنت تعرفي ذلك يا مولى؟

فقالت مولى وهي تنظر إلى مسز بويل:

- وكنت تعيشين في البيت الآيض الكبير أليس هذا صحيحاً؟

فقالت مسز بويل في أسى؟

- إن الجيش استولى على هذا البيت ودمره دماراً شاملًا وهنا انفجر مستر برافتشيني ضاحكاً وقال بصعوبة:

- آسف . . إنني أرى أمامي مسرحية كوميدية .
وأثناء ذلك عاد المفتش تروتر، ويصره على برافتشيني
وقال في برود.

- يسعدنى أن يكون هناك سبباً منطقياً لهذا الضحك .
فقال برافتشيني معتذراً:

- آسف يا عزيزى المفتش . آسف بالأصالة عن نفسي
لأننى أفسدت ثمار المحاذير التى أقيمت بها على مسامعنا
منذ قليل .

فهز تروتر كتفيه قائلاً:

- لقد بذلت ما فى وسعى لتوضيح الأمور . ثم استدار
ناحية مولى وقال:

- هل يمكننى استخدام الهاتف؟
فقال برافتشيني :

- أكرر أسفى مرة أخرى وهائذا أنسحب من هذا
المكان .

فقال جايلز :

- آوه ياله من رجل غريب الأطوار .

فقال تروتر :

- إننى أشتم فى وجهه وسلوكه رائحة الإجرام ولا
استطيع أن أثق فيه إطلاقاً .

فصاحت مولى :

- أعتقد أنه . . ولكن لا . . إنه عجوز فلا تخونك
الأصاباغ التى يحرص عليها حتى يبدو شاباً فتياً .
فقطاعتها تروتر :

- دعك من كل هذه الاحتمالات ، والآن ينبغى أن
اتصل بالكابتن هوجين .

وانتجه ناحيه التليفون فقالت مولى :

- للأسف التليفون معطل .

فهتف تروتر وهو يدور على عقبيه :

- ماذا؟

وأفزعت صيحته كل من صمّعها .

وقال في الحال :

- متى حدث ذلك؟

- لقد حاول الماجور متکالف استخدامه قبل حضورك .

- ولكنه كان يعمل منذ قليل . . وقد اتصل بك الكابتن
هوجين أليس كذلك؟

الفصل الحادى عشر

راح المفتش تروتر يتعقب أسلك الهاتف للوقوف على أسباب العطل التي أصابته منذ قليل وسأل جايلز :

- هل بحوزتكم وصلة داخلية؟
- نعم في غرفة نومنا بالطابق الاول.. هل أذهب للالطلاع عليها؟
- أرجو ذلك على جناح السرعة.

ونفع تروتر النافذة ونظر من خلالها بعد أن تخلص من قطع الجليد في حين أسرع جايلز إلى الطابق الأول وفي تلك الائتماء كان برافتشيني يقطع بقدميه قاعة الاستقبال ذهاباً وإياباً، ثم سرعان ما وقف أمام البيانو وفتحه وجلس على مقعد أمامه وراح يدق بإصبعه أغنية : ثلاثة جرذان عمياً انظر إليها كيف تجري

- نعم.. كان ذلك في حوالي العاشرة، ولكن يبدو أن سقوط الجليد أدى إلى قطع أسلاكه .

بدت علامات الدهشة والاهتمام على وجه تروتر وقال:

- آوه أخشى أن يكون أحدهم قام بقطعها عمداً.

- أعتقد ذلك!

- يجب أن أتأكد من هذا.

وانصرف مسرعاً وتردد جايلز لحظة حتى لحق به وصاحت مولى:

- رياه.. إن موعد الغذاء قد حان، وينبغي أن أسرع ولا فلن نجد شيئاً نتناوله.

وأسرعت بدورها إلى الخارج بينما غمغمت ممز بويل وقالت :

- ياله من فندق!! من الذي يوافق على دفع سبعة جنيهات للإقامة في فندق كهذا.

وكان كريستوفر يتجلو في غرفته بحيوية وهو يصفر

التفت مولى إلى مائدة الطبخ ووقع بصرها على جريدة الإيفيننج ستاندارد التي صدرت منذ يومين فقط وقطبت ما بين حاجبيها لعلها تستطيع أن تذكر من الذي أتى حاملاً هذه الجريدة من لندن، فجأة ضربت جبينها بيدها وصاحت: كلا كلا.. لا يمكن أن يكون ذلك.

والتفت حولها في ذهول وهي تقول: كلا كلا.. من المستحيل أن يكون ذلك أبداً.

وانججهت ناحيـه الباب كمن يمشي نائماً فترامي لسمعها صفير الأغنية الكثيرة فسرت رعشة بجسدها.

فعادت إلى المطبخ ونظرت حولها مرة أخرى ثم سرعان ما عادت إلى الباب.

* * * *

راح الماجور متـكـالـف يهـبـط درـج السـلـم الـخـلـفـي فـي هـدوـء حـتـى بلـغـ الـبـهـوـ. . وـظـلـ وـاقـفـاـ نحو دـقـيـقـيـن ثـم فـتـحـ الدـوـلـابـ الكبير الكـائـن تـحـتـ درـج السـلـم وـنـظـرـ بـداـخـلـهـ كان الـهـدوـء رـهـيـاـ حيثـ لـاـ أـثـرـ لـايـ شـخـصـ هـنـاكـ، وـكـانـ الـظـرـوفـ منـاسـبـةـ لـإـقـامـ ماـ أـرـادـ أنـ يـفـعـلـهـ، وـجـلـسـ

بشـفـفـ، ثـمـ سـكـتـ فـجـأـةـ.. وـراـحـ يـجـلـسـ عـلـىـ حـافـةـ فـرـاشـهـ وـوـضـعـ وجـهـ بـيـنـ يـدـيـهـ ويـكـيـ كـالـاطـفـالـ.

- كـلاـ.. لـنـ أـسـتـطـعـ الـاستـمـارـ.

ثـمـ تـبـدـلـتـ أحـوالـهـ فـجـأـةـ أـيـضاـ وـنـهـضـ مـنـ مـكـانـهـ وـيـسـطـ كـفـيـهـ، وـقـالـ:

- يـجـبـ أـنـ أـسـتـمـرـ إـلـىـ النـهـاـيـهـ.

وـوـقـفـ جـاـيلـزـ بـجـوارـ جـهـارـ الـهـاـفـفـ فـيـ غـرـفـةـ نـومـهـ، وـقـدـ أحـنـ قـامـتـهـ وـرـاحـ يـتـعـقـبـ الـأـسـلـاكـ.

وـفـجـأـةـ شـاهـدـ قـفـازـ مـوـلـىـ مـلـقـىـ عـلـىـ الـأـرـضـ، فـالـتـقـطـهـ وـمـاـ لـبـثـ أـنـ شـاهـدـ تـذـكـرـةـ أـتـوـيـسـ حـمـراءـ تـسـقـطـ مـنـهـ.. . وـتـأـملـ جـاـيلـزـ التـذـكـرـةـ وـهـىـ تـسـقـطـ عـلـىـ الـأـرـضـ فـتـلـونـ وجـهـ وـانـقـلـبـتـ سـحـتـهـ وـتـحـولـ إـلـىـ رـجـلـ آـخـرـ.

مشـىـ نـاحـيـهـ الـبـابـ بـيـطـهـ كـاـنـهـ فـيـ حـلـمـ.. فـفـتـحـهـ وـرـاحـ يـنـظـرـ إـلـىـ الـدـهـلـيـزـ المـؤـدـىـ إـلـىـ درـجـ السـلـمـ، وـكـانـتـ مـوـلـىـ قدـ فـرـغـتـ مـنـ تـقـشـيرـ الـبـطـاطـسـ وـوـضـعـتـهـ فـيـ إـنـاءـ، وـكـانـ الـإـنـاءـ فـوـقـ النـارـ ثـمـ أـلـقـتـ نـظـرـةـ عـلـىـ الغـازـ، وـبـدـتـ عـلـامـاتـ الـاطـمـئـنـانـ عـلـىـ وجـهـهـ. كـانـ كـلـ شـىـءـ يـسـيرـ بـاـنـظـامـ طـبـقاـ للـتـوـقـيـتـ المـحدـدـ.

به القاتل في آية لحظه؟ أنا لا أقول ذلك لأنني صدقت هذه الرواية الساذجة الحمقاء التي ..

- إذن أنت تكذبين الرواية يامسر بويل؟

- ماذا تقصد بسؤالك؟

والتف حزام المعطف بسرعة حول عنقها قبل أن تلتقي جواباً على استفسارها.

وامتدت يد إلى مؤشر الراديو فعلى صوت البرنامج الذي ما زال يتحدث عن سيكولوجية الخوف حتى يشوش على آية جلبة قد تصدر من مسر بويل.

ولكن لم تصدر من مسر بويل آية جلبة حيث كان القاتل شديد الإنقان في تنفيذ مهمته الخطيرة.

مسر بويل في قاعة المكتبة وأدارت زر جهاز الراديو في محاولة منها للتخلص من الملل الذي تسرب إليها.

كانت قد فتحت الراديو على حديث فني يدور حول أغانيات الأطفال وهذا الحديث لم تكن ترغب في الإنصات إليه فأدارت المؤشر فسمعت صوتاً رقيقاً يقول:

- ينبغي أن نفهم سيكولوجية الخوف على حقيقتها لنفرض مثلاً أن المستمع كان جالساً وحيداً بمفرده في غرفة ما ثم فتح باب الغرفة خلفه في هدوء وحذر

وعند تلك العبارة فتح باب غرفة المكتبة فالتفت مسر بويل بسرعة ولهفة ونظرت وراءها ثم تنهدت في اطمئنان وقالت:

- آوه .. أنت؟ ما هذه البرامج التافهة التي يذيعونها في المذيع إنني فشلت في العثور على برنامج يستحق الانتباه ..

- لو كنت مكانك لما أرهقت نفسى في البحث عن برنامج أستمع إليه يامسر بويل.

فقالت:

- وماذا أفعل وأنا قد صرت رهينة المعتقل الذي يتربص

الفصل الثاني عشر

وقف الجميع في داخل المطبخ وعلامات الرعب تكسو وجوههم رغم أن رائحة الشواء كانت تفوح من بين أرجاء المطبخ، كانوا أربعة رجال سيطر الرعب عليهم جميعاً وراح كل منهم ينظر إلى زميله في جزع وهلع.

أما مولى فلم تكن أسعده حظاً منهم بل كانت شاحبة اللون زاتجة البصر لا تستطيع حمل أقداح الشاي، وقد ألح عليها المفتش تروتر أن تتناول قدحاً منه.

وراح تروتر يتفحص وجوه الرجال لعله يستطيع أن يكشف شيئاً غامضاً.

وفجأة قال المفتش:

- لقد قتلها منذ لحظات قبيل وصولك يا مسرز دافير ..
فهل أنت على يقين من أنك لم تسمع شيئاً قبل وصولك للمكتبة.

فأجاب مولى بصوت ضعيف:

- سمعت صفيرًا. ثم صوت باب يتم إغلاقه بهدوء
- أي باب تقصدين؟

- لا أعرف.

- تذكرى يامسر دافيز هل كان فى الطابق الاول أم الأرضى ، كان ناحية اليسار أم اليمين؟

- لا أدرى . . بل إننى غير واثقة من أى شئ.

فقال جايلز للمفتش فى حدة:

- هلا توقيت عن ملاحظتها إنها توشك على الانهيار؟

- إننى أتولى التحقيق فى جريمة قتل يامسر دافيز.

- إننى لا أستخدم وظيفتى العسكرية ياسيدى المفتش.

- هدىء من روعدك.

- لقد حلّرتكم جميعاً من أن هناك جريمة قتل توشك أن تقع هنا ، ولأنكم تعاملتم باستخفاف مع محاذيرى فقد وقعت الجريمة أمام أعينكم وربما نحن فى طريقنا إلى ارتكاب جريمة أخرى.

فقال جايلز:

- جريمة أخرى.

قال تروتر :

- نعم وهذا أمر مؤكد. لأن الأغنية تقول كان هناك ثلاثة جرذان عميان.

فعلم جايلز متسرعاً:

- تقصد جريمة لكل واحد من الجرذان؟

ولكن هذا يستدعي وجود شخص آخر كانت له صلة بالحادث.

- ولكن لماذا تتوقع حدوث جريمة أخرى؟

- لأن الدفتر الصغير لم يكن به سوى عنوانين أحدهما هو المتزل رقم ٧٤ بشارع كالفر وكانت الضاحية توجد بهذا المتزل وتم قتلها فعلاً، وأما العنوان الثانى فهنا فى هذا القصر وهو مكان مناسب لارتكاب أكثر من جريمة.

- هذا سخيف يا تروتر فليس منطقياً أن يجتمع هنا شخصان كانت لهما صلة بالحادث.

- لو أنها أخذنا فى الاعتبار بعض الظروف لكان كلامنا صحيحاً بل ومنطقياً يا دافيز

ثم التفت ناحية الآخرين وقال:

- لقد سمعت منكم عن الاماكن التى كتمت تشغلوها عند مقتل مسرز بوبل ، وسوف أستعرض الآن هنا أقوالكم مسiter كرستوفر . . هل قلت إنك كنت فى داخل غرفتك حين سمعت صرخة مسرز دافيز.

- نعم يا سيدي المفتش.
- وماذا عنك يا ماستر دافيز.. هل كنت مشغولاً في
فحص وتعقب أسلالك الهاتف؟
- نعم.

فقال ماستر برافتشيني إنه كان يعزف على البيانو في قاعة الاستقبال.

- هل سمعك أحد وأنت تعزف؟
- كنت أعزف بهدوء
- أية أغنية عزفت؟

ابتسم وقال: ثلاثة جرذان عمياه .. نفس النغمة وهو لحن استحوذ على اهتمام الآخرين هنا.

فقالت مولى:
- إنه نغم سخيف.

فسأل متکالف:

- وأسلالك التليفون ماذا وجدت بشأنها

فقال تروتر:

قطعت عمداً لقد اكتشف ذلك أثناء صرخات مسر

دافيز.

فقال كريستوفر رين:
هذا جنون كيف يتصور القاتل أنه يستطيع النجاة؟
ثم استطرد قائلاً:
ربما لا يعتقد أننا سنمسك به، أو ربما ظن أنه أكثر منا ذكاءً ودهاءً.

فقال جايلز:

- يبدو أننا نتحدث فيما لا جدوى منه.
- نعم هذا صحيح.. إن حديثنا سيركز فيما بعد على كلمتين هما القتل والخطر فمن خلالهما ينبغي أن نفك في التطورات المستقبلية. والآن دعني أتأكد من تصرفاتك وتحركاتك يا ماجور تقول إنك كنت في القبو .. لماذا؟

فأجاب الماجور:

- لا يوجد في واقع الأمر سبب جوهري، فقد كنت أتجول في ردهة الفندق ونظرت بداخل الدولاب الموجود تحت السلم، وفجأة التفت فرأيت باباً صغيراً بجانب الدولاب وحدث أن قمت بفتح الباب فشاهدت سلماً مكوناً من عدة درجات وصعدت درجاته القليلة فوجدتني داخل قبو فسيح.

ثم نظر إلى ناحية جايلز واستطرد يقول:
- إن في هذا القصر العتيق قبواً رائعاً ياجايلز آوه لم أكن
أتصوره هكذا.

فقال تروتر بحدة:
- هذا ليس موضوعنا حالياً ياما جور متكافل إتنا بصد
التحقيق في جريمة قتل كانت إحدى التزيلات هنا هي
الضحية.

أردف يقول:
- هل يمكنك أن تسمعني قليلاً ياجايلز؟ إنني سوف أدع
باب المطبخ مفتوحاً.

قال ذلك ثم غادر المطبخ.
بعد ثوان سمعوا صوت باب يغلق بصوت خافت وعاد
تروتر ووقف بباب المطبخ وهو يقول:
- هل هذا هو الصوت الذي ترامى لساموك يامسر
دافيز؟

فكرت برهة ثم قالت:
- أظن .. أظن أنه كذلك
- إنه صوت باب الدولاب الموجود تحت السلم، وربما

اجتاز القاتل بهو بعد أن ارتكب جريمته في نفس الوقت
الذى غادرت فيه المطبخ، فاسع إلى الدولاب واختبأ
بداخله.

- إذا كان ذلك كذلك فمن المؤكد أن بصماته ما زالت
عالقة بداخل الدولاب.

فقال الماجور متكافل:

- إن بصماته موجودة فعلاً بالدولاب.

فقال تروتر:

- هذا أمر طبيعي ونحن الآن نعرف أسباب وجودها
هناك.

فقال جايلز:

- اسمعني أيها المفتش .. لنفرض أنك تتولى التحقيق
في هذه القضية ولكن هذا الفندق هو في الأساس فندق
وأنا المسؤول عنه وعن سلامته نزلائه، إذن اليس من
الضروري أن تأخذ بعض الإجراءات والتدابير اللازمة من
أجل حماية النزلاء؟

- ماذا تقصد يامستر دافيز؟

- دعني أتحدث بصراحة .. إن في استطاعتنا أن نحجز
على الشخص الذى تحوم حوله الشبهات.

- إنني لن أعتقل أحداً فلابد أن نحصل على أدلة ونحن
نفتقدها كما ترون.

فقال جايبلز:

- ماذا دهاك يا مولى وأنت أيها المفتش إن هذه
الأوصاف التي وردت عن شخصية القاتل إنما تنطبق كلها
علي..

فقطعته مولى وقالت:

- على رسلك يا جايبلز.. لا داعي للتسريع.

واستطردت تقول للمفتش تروتر:

- هل يمكنني أن أتحدث إليك أيها المفتش؟

فقال جايبلز في ضيق:

- إذن سأنتظر هنا.

فقالت مولى:

- كلا يا جايبلز.. تعال معنا.. أرجوك

فصاح جايبلز بعد أن تلون وجهه:

- أنا لا أعرف ماذا أصابك يا زوجتي.

وتبع مولى والمفتش إلى خارج المطبخ وأغلق الباب وراءه
بعنف.

قال ذلك وعيناه على كريستوفر رين.

فتقدم كريستوفر رين إلى الإمام بضع خطوات وقال:

- هذا أسلوب خطأ إنكم تريدون أن تحملونى مسؤولية
جريمة أنا بريء منها وهذا ظلم لا أقبله.

فعلق متكافل:

- هدىء من روحك يابنى.

وتقدمت مولى إلى الإمام، وقالت وهي تربت على
كتف الشاب:

- لا داعي للانفعال يا كريستوفر .. إننا لن نظلمك أبداً
مهما حدث.

واستدارت ناحية تروتر وقالت:

- أرجوك طمئنه يا سيدى المفتش.

فقال المفتش:

- إننا لا نتهم أحد ولن نلتفق أبداً بهمة لاي شخص
برئ.

قالت مولى مرة أخرى:

- أخبره أنك لا تريد اعتقاله.

فقال تروتر:

- إذا كان الابن مهوساً فمن الممكن أن يكون الاب كذلك.

- ذلك جائز.

- إذن من الممكن أن يكون القاتل في متوسط العمر أو طاعناً في السن ولا تنسَ أن الماجور متကالف إضطراب بشدة حين علم أن البوليس اتصل بنا هاتفياً، وللاسف فقد كان اضطرابه واضحأ دون لبس أو غموض

فقال المفتش في ثقة:

- أرجو منك أن تتأكدى أننى وضعت جميع الاحتمالات منذ بداية الامر.. فكرت في أكبر الاخوة واسمه جيم كما أني فكرت في الاب بل وفي الاخت لأن من المحتمل أن يكون القاتل امرأة. خلاصة القول أني لم أترك احتمالاً يجول بخاطرك، وربما كانت في خاطرى فكرة كاملة لكنها تفتقد الدليل والمشكلة الآن أننا أصبحنا في زمن صعب حيث يتزوج الناس على جناح السرعة دون أن يكلفو أنفسهم عناء السؤال والتقصى عن الأسرة وتعاملها والاحوال الاجتماعية. الشاب يقول مثلاً إنه طيار أو ضابط

وفي هذه اللحظة قال تروتر:

- نعم يا ممز دافيز.. ماذا تريدين مني؟

- اسمعني يا مستر تروتر.. حين حدثنا عن قضية مزرعة لوتجريديج ييدو أنك ظنت أن أكبر الاشقاء الثلاثة هو الذي يرتكب هذه الجرائم، ولكنك أخطأت في هذا الظن.

- هذا صحيح يا ممز دافيز.. ولكن كل الاحتمالات تتجه ناحيته خاصة أنه مهووس وهارب من الجيش وتقرير الطب النفسي يؤكده ذلك.

فقالت مولى:

- أعرف كل هذا.. وأعرف أيضاً أن جميع الأدلة تشير إلى كريستوفر إلا أنني أشك في ذلك لابد أن هناك احتمالات أخرى.. ألم يكن لهؤلاء الأطفال أقارب؟ أين أبوهم مثلاً؟

- نعم.. لكن الأم رحلت عن الدنيا والاب كان مجندأ خارج البلاد.

- إذن أين يوجد أبوهم الآن؟

- لا نملك أية معلومات ربما ترك الخدمة في العام الماضي.

الفصل الثالث عشر

بعد هذا الحوار العصيب على الدم في عروق مولى التي شعرت أنها فقدت حياتها التي كانت تعيش من خلالها زوجة ورية بيت حتى حدث ما حدث من جرائم قتل تكاد تدفعها للجنون، وما هي تتطلع لتلك الأيام الماضية بعيداً عن هذا الكابوس المفزع.

* * * *

دارت كل هذه الخواطر في رأسها وهي داخل المطبخ الذي فاحت منه رائحة الطعام الذي زكم أنفها، وأثناء ذلك فتح باب المطبخ فنظرت خلفها فرأت كريستوفررين يتقدم نحوها بوجه شاحب وأنفاس لاهثة وهو يقول:
- هل علمت ما حدث يا عزيزتي؟ لقد قام أحدهم بسرقة أدوات الترلق على الجليد الخاصة بالمفتش فبعثت مولى وصاحت:
- كيف؟ مستحيل.. مستحيل.
ثم أردفت تقول:

فتح الفتاة فيه ثقة بلا حدود، ثم يتبيّن لها بعد فترة أنه هارب من الجيش أو أنه محاسب مختلس أو أنه متزوج ولديه أطفال.. إنني أعرف ماذا تقصدين ولكن على أية حال فالقاتل يتمتع بجرائمها.

فمر بجسدها رعشة خفيفة ورمت كريستوفر بيده على كتفيها وقال:

- أنا آسف.. أنا لم أفكر في كل هذا.

قالت مولى بصوت متحسرج:

- كان كل شيء هادئاً.. الطهي والبيت والمطبخ ولكن فجأة عادت الذكريات وكأنها كابوس.

نظر إليها كريستوفر في عطف وهو يقول:

- يبدو أنني أحمق فقد تسببت في إثارة مواجهتك.

وحاول أن يغادر المطبخ إلا أنها قالت له:

- كلا.. لا تذهب.

فدار دورة كاملة وهو يقول:

- أتقصددين ذلك حقاً؟

- أقصد ماذا؟

- ألا تريدينني أن أنصرف؟

- نعم لأنني لا أرغب في أن أكون بمفردك إنني أشعر بالخوف.

وأتهكمت مرة أخرى في إعداد الطعام بينما جلس كريستوفر على المائدة يراقبها ثم قال:

- كيف.. إن الذي فعل ذلك ليس هو القاتل؟ لأن القاتل يريد أن يغادر المفتش الفندق.

- إن جايلز وضعها بنفسه في الدولاب لكنه لم يجدها.

- شيء غريب أليس كذلك؟

فضحكت كريستوفر وقال:

- إن المفتش يكاد ينفجر غيظاً إنه يتهم الماجور، ولكن الماجور أقسم أنه لم يرها حين فتح الدولاب

ثم تقدم نحوها قليلاً وقال بصوت واهن:

- هل تسمعين رأيي؟ إن هذه الأحداث بدأت تحطم أعصاب المفتش.

- بل إنها حطمت أعصابنا جميعاً.

- أما أنا فلا حيث إنني أرى أنها مثيرة ومدعاة للضحك والسخرية منكم جميعاً.

علقت مولى في استياء:

- بعفوك أن تقول ذلك لأنك لم تكون أول من رأى جثة مسر بوبل.. إن صورتها لا تزال عالقة في ذهني، ولن أنسى صورتها ما حييت فقد كان وجهها محتناً ومتورماً بشكل فظيع.

- إن هذا غريب حقاً.

- ماذا؟

- إنني أتعجب لأنك لا تخافين من وجودي معك أنت
لست خائفة مني أليس كذلك؟

فهزت كفيها وقالت:

- نعم لست خائفة منك.

- على الرغم من أنني الشخص الوحيد الذي تنطبق
عليه أوصاف القاتل؟

- نعم لأن هناك احتمالات أخرى ذكرتها للمفتش.

- وهل شاطرك الرأي بشأنها؟

فأجابت مولى بعد تردد:

- لم يستبعدها.

* * * *

وتذكرت ما قاله المفتش من أن يعرف ماذا تقصد وأن
القاتل مهووس وأنه يتمتع بما يفعله.

وفجأة التفت لكريستوفر وقالت:

- هل تشعر بمعنوية حقاً لما يحدث هنا؟

صاح:

- آوه يا إلهي كيف تقولين ذلك؟

- أنا لم أقل ذلك إنما المفترض تروتر.

- إنني أكره هذا الرجل لأنه يحاول أن يقنعك بأشياء لا
أساس لها من الصحة.

جلست وقد وضعت وجهها بين كفيها في يأس فتقدم
كريستوفر منها ورفع يدها وقال في حنان:
- ماذا دهاك يا مولي؟ تكلمي.

سمحت له أن يجلس على مقعد مجاور لها وقد بدا
 أمامها شاباً هادئاً الطباع عاقلاً رصيناً.

وعاد يقول:

- ماذا حدث يا مولي؟

نظرت إليه طويلاً وكأنها تفحصه بعناية ثم سألته:

- منذ متى تعارفنا يا كريستوفر؟

- منذ يومين إن كنت أشعر كأننا تعارفنا منذ سنوات
طويلة أليس كذلك؟

- نعم ألا يعد هذا شيئاً غريباً؟

- لا تكن ساذجاً.. لقد أخبرتك أنتي لم أرتاب في أمرك ولم يساورني الظن في أنك القاتل بل أريدك أن تحدثني عن نفسك كثيراً لماذا هربت من الجيش؟ هل هي أعصابك؟

- تقصد़ين الخوف؟ أنا لم أشعر بالخوف إطلاقاً وجميع المخوب التي شاركت فيها كنت نموذجاً للمقاتل الشجاع إلا أن سبب هروبي من الجيش كانت أمري.

- أمري؟

- نعم لقد تعرضت لغارة جوية دفتها تحت الانفاس حتى لفظت أنفاسها، الأمر الذي أصابنى بالجنون كأننى أنا الذى دفن تحت هذه الانفاس، وهكذا تبدلت الأمور فى عينى وأسودت الدنيا أمامى.

ووضع رأسه بين يديه وقال بصوت خافت:

- حين أخرجوها من تحت الانفاس رأيتها جثة هامدة كانت صورة بشعة لا نظير لها ويعدها شعرت أنتي فقدت كل ما أملك في هذه الدنيا وتلکنى اليأس.

* * * *

- ربما ولكن قد يكون سبب ذلك أن كلاًّا يتعاطف مع الآخر حيث إن الشقاء هو السمة المشتركة بيننا.

فقالت له في هدوء وثقة:

- أعتقد أن كريستوفررين ليس هو اسمك الحقيقي أليس كذلك؟

- نعم.

- لماذا فعلت ذلك؟

- تقصدُين تغيير اسمى؟ إنها نزوة أو رغبة راودتني لمجابهة الحياة لقد كانوا ينادونى في المدرسة بهذا الاسم فأعجبنى ربما توارد أسماء فقط.

- إذن هلا ذكرت لي اسمك الحقيقي؟

- لا داعى فلن يقودك إلى أى شئ فالواقع أنتي لست مهندسًا بل هاربًا من الجيش.

في تلك اللحظة شعرت مولى بالرعب فلاحظ كريستوفر نظرات الرعب تشع من عينيهما فقال:

- نعم مثل القاتل المجهول تماماً.. ألم أقل لك إن كل أوصافه تتشابه مع أوصافي؟

فقالت مولى:

- نعم تعرضت لصدمه عنيفة وأنا صغيره وجاءت حادثه
مقتل خطيبى فضاعفت من يأسى وجراحي.

فقال كريستوفر وهو يتأملها:

- ثم ظهر جايلز في حياتك بعد ذلك.

- نعم.

وهنا لاحظ كريستوفر ابتسامة ترسّم على شفتيها كانها
فتاة في مرحلة المراهقة وقالت:

- جاء جايلز فشعرت معه بالأمان والاطمئنان

ولكن سرعان ما تلاشت الابتسامة وتجهم وجهها مرة
أخرى فهتف الشاب وقال:

- ماذا أصابك يا مولى؟ ماذا يخفيك؟ أنت خائفة أليس
هذا صحيح؟

فهزت رأسها إيجاباً.

قال:

- هل لهذا الخوف علاقة بجايلز؟ هل فعل شيئاً أو قال
لكل شيئاً أخافك؟

- ليس جايلز إنما الرجل المخيف الآخر.

- من الذي تقصدينه؟ هل تقصدين برافتشيني؟

وتوقف عن الاسترسال في الكلام، ورفع وجهه
فلاحظت مولى أن أمامها رجلاً تجمعت في ملامحه كل
معالم اليأس القاتل المدمر فقالت له في حنان:

- ينبغي أن تقاوم هذا الإحساس المدمر بمقدورك أن تبدأ
حياتك من جديد.

- وهل هذا ممكن؟

- طبعاً إنك في مقتبل العمر.

- لكتنى بلغت نهايتها.

- كلا بعض الناس شعروا أحياناً بذلك لكنهم استطاعوا
القفز على أحزانهم وانتصروا على عجزهم وعادوا مرة
أخرى للحياة.

- هل ساورك شعور كهذا يا مولى؟ يبدو لي أنك
واجهت تجربة مما ثلة لتجربتي.

- نعم.

ماذا عنها؟

- كنت مخطوبة لشاب طيار ولقي حتفه في الحرب.

- هل كانت هناك مأساة أخرى؟

- كلا. كلا.. أقصد المفتش تروتر.

- المفتش تروتر؟

- إنه يشير إلى أشياء تارة غمزاً وتارة ملزاً تتعلق كلها بجايلز.. أفكار غريبة.. إنني أكرهه.. أكرهه.

قطب كريستوفر حاجبيه في دهشة وقال:

- جايلز؟ جايلز؟ آوه إنه من نفس سني يا إلهي إن الأوصاف تنطبق عليه أيضاً.

ولكن اسمعنيني جيداً يا مولى إن هذا هراء فقد كان جايلز معك هنا حين قتلت سيدة لندن.

لاذت مولى بالسكتوت ولم تجبه فقال:

- ألم يكن هنا؟

- كلا.. لقد قضى هذا اليوم بالذات في لندن بسيارته وقد جاء متأخراً بحجة شراء نوع من الأسلاك ولهذا أنا أعتقد أن.. أن..

- أن.. ماذا؟

فمدت مولى يدها ببطء وتناولت جريدة الإيفيننج ستاندارد التي كانت ملقاه على المائدة وأشارت إلى تاريخها فقرأ كريستوفر:

«طبع لندن» بتاريخ أمس الأول.

قالت مولى:

- كانت هذه الجريدة في جيبه حين حضر مما يؤكد وجوده في لندن في ذلك اليوم.

تأملها كريستوفر بإمعان ثم نظر إلى الجريدة حتى أطلق صفيرأً من شفتيه حتى أمسك عنه خاصة أن الوقت لم يكن مناسباً لترديد ذلك النغم.

تغيرت لهجته فجأة ثم قال:

- ماذا تعرفين عن جايلز؟

- اسكت. اسكت فأنا أثبه بالفتياط الالاتي تحدث عنهم المفتش وقد وقعن في شباك بعض الشباب الذي غرر بهم.

- إنهم يصدقون أكاذيبهم.

- أظن أن هذا صحيح.

- لا تقل هذا أرجوك حتى لا أصدق بدورى وأرتاب فى أمر جايلز.

وتوقفت فجأة عن الحديث حيث دخل عليهما جايلز وهو يقول في أسى:

- هدى من روحك يا كابتن.
وخرج وأغلق الباب وراءه ثم تحول جايلز إلى زوجته
وصرخ في وجهها وقال:
- ماذا أصابك يا مولي؟ هل أصابك من الجنون؟
كيف تجلسين معه بمفرده في مكان مغلق كهذا؟
- إنه ليس مجرماً أو معتوها وعلى آية حال أطمئن أنا
أعرف كيف أحمى نفسي منه.
فضحك جايلز في استخفاف قائلاً:
- نفس الكلمات التي ردتها ممز بويل.
فصرخت مولي:
- لا داعي أن تذكرني بها.
- آسف يا عزيزتي إنتي لا أعرف لماذا طاب لك هذا
المجنون؟
- إنتي أشفق عليه.
- تشفعين على قاتل مجنون؟
رمته بنظرة ذات معنى وقالت:
- نعم يمكنني الإشراق على من هم مثله.

- هل قطعت حواركم؟
فابتسم كريستوفر وقال:
- كنت أتعلم فنون الطهي.
- وهذا صحيح؟ اسمعني يا رين أن المحادثات الجانبيه
في مثل هذه الظروف لا داعي لها هل فهمت؟
- ولكن..
- نعم ابتعد عن زوجتي فهي لن تكون الضحية القادمة.
قال كريستوفر:
- إن سلامتها تمثل أهمية شديدة لى أيضاً يا جايلز.
- اتركها وشأنها إنها زوجتي وأنا المسؤول عن سلامتها
والآن هلا غادرت هذا المطبخ الآن؟
فقالت مولي:
- أرجوك أذهب يا رين الآن.
مشى كريستوفر عدة خطوات وهو يقول مولي:
- لن ابتعد عن المطبخ.
فهم جايلز معنى عبارته فصاح يقول:
- أخرج من هنا.
انفجر كريستوفر ضاحكاً في سخرية وقال:

- هل ذهبت إلى لندن واتفقت معه على الحضور والظهور بعدم المعرفة.
- أنت تعرف أنى لم أذهب إلى لندن منذ أسابيع.
- هذا رائع.

قال ذلك وهو يخرج من جيبيه قفاراً فقدمه إليها وهو يقول:

- أليس هذا قفارك الذى كان فى يدك أمس الأول؟ يوم أن ذهبت أنا إلى سيلهام لشراء حزمة من الأسلاك.
- قالت مولى وهي تنظر إليه في ثقه:
- نعم استخدمته يوم ذهابك لـ سيلهام.

- لقد أخبرتني يامولى أنك ذهبت إلى القرية فما معنى وجود هذا القفار؟

وأخرج من القفار تذكرة أتوبيس حمراء، ونظر إليها نظرات رجل شرطة لاحد اللصوص.

- وخيم السكوت بينهما لحظات . قطعه جايبلز بقوله:
- لقد ذهبت إلى لندن أليس كذلك؟
- فرفعت رأسها في إصرار وتحدى وقالت:
- نعم لقد ذهبت إلى لندن فعلاً.

- ثم كيف تناديه باسمه مجرد؟ أين الكلفة؟ هل تلاشت؟

- كل الناس ينادون بعضهم البعض بدون لقب في هذه الأيام.

- وهل تتلاشى الكلفة بعد ثمانى وأربعين ساعة أم كنت تعرفته من قبل؟

نظرت إليه في ضيق وقالت:

- هل أنت معتوه؟ ماذا تقصد يا جايبلز؟
- أقصد أن ثمة صداقة قديمة بينكما وأنت لا تعرفين بها.

- يبدو أن مساً من الجنون قد أصابك فعلاً.

- أنا واثق أنه يعرفك من قبل ، إلا لماذا أتي إلى هذا المكان المنعزل عن العالم؟

- ولماذا لم تندهشى من وجود الماجور والرجل الأجنبي؟

- إن لهؤلاء المجانين جاذبية خاصة تجذب النساء حدثينى عنه كيف ومتى تم التعارف بينكما؟

- أنت عجيب يا جايبلز أقسم لك أنى لم أعرفه من قبل .

- ييدو أنك شاهدتني هناك ولهذا لا تُقين بشخصي.

قالت:

- أثق بك؟ أنا لا أثق بأحد بعد اليوم.

* * * *

لم يشعر الزوجان بباب المطبخ حين فتح بهدوء فسعل برافتشينى كى يؤكد لهما وجوده وغمغم قائلًا فى خجل:
- ما أبشع أن يرى الإنسان نفسه فجأة بين عاشقين يتشاركان.

فقال جايلز ساخراً:

- عاشقان؟ آه هذا صحيح !!

- إننى أعرف شعورك يا بنى حين كنت فى مثل سنك على أية حال لقد جئت لكى أخبركما أن المفترش يرغبة فى حضوركما معنا فى قاعة الاستقبال.

ولاذ برافتشينى بالصمت قليلاً ثم قال:

- ييدو أن لديه أفكاراً جديدة إنه رجل نسيط لا يمل من عرض كافة الاحتمالات، وهو فى الواقع رجل لا يمل من

لكى تلتقي مع هذا المعتوه كريستوفر رين؟

- كلا لم التق به هناك إطلاقاً.

- إذن لماذا ذهبت إلى لندن؟

- لن أذكر سبب ذلك يا جايلز الآن.

- آه.. أنت تفكرين فى تدبير سبب منطقى.

ثم قال:

- إننى أكرهك.. أكرهك يامولى

فقالت:

- لكنى لا أكرهك وإن كنت إننى أن أبادلك نفس الشعور.

- لقد أصبحت أشعر بأنك غريبة عنى.

- وأنا أيضاً أشعر بأنك رجل كذبت على.

قال:

- هل كذبت عليك يوماً؟

قالت. بعد أن ضحكت:

- هل تعتقد إننى صدقت روایتك عن شراء الأسلاك؟

أنت أيضاً كنت فى لندن فى نفس اليوم.

قال:

العمل ويبذل المزيد من الجهد، فهو شديد الذكاء والدهاء أيضاً.

فقالت مولى:

- أذهب أنت يا جايلز ودعنى أفرغ من إعداد الطعام
فالافتش يمكّنه العمل بدوني.

فقال برافتشيني:

- بمناسبة الحديث عن الطعام هل سبق لك أن طهوت
كبد الدجاج على قطعة من الخبز المخلوط بالخردل.

فقال جايلز:

- إننا لا نجد الخردل الفرنسي في هذه الأيام هيا بنا
يا برافتشيني.

فقال برافتشيني:

- هل أظل معك لأساعدك؟

فقال جايلز:

- كلا .. إنك سترافقني إلى قاعة الاستقبال.

فضحك برافتشيني وقال:

- أتلاحظين يا مسرز دافيز أن زوجك يرتاب في أمري

ويخشى عليك مني ظناً منه أنني القاتل المجهول، وهالنذا
سأخرج حتى أبدد شكوكه.

قال ذلك وقد أحسني قامته وقبل أنامله وأرسل لها قبله
في الهواء فتلون وجهها حياماً.

وقال برافتشيني يحدث جايلز:

- إنني إنسان عاقل جداً أيها الشاب ولكن حذاري لا
تعامر ولا تدع الظروف تحكم في مصيرك.. إنني أستطيع
أن أثبت لك براءتي ولكن لن أفعل ذلك أبداً.

قال ذلك وهو يشدو بأغنية الجرذان.

فصاحت مولى وقالت:

- آوه أرجوك يا سيدي لا داعي لهذه الأغنية العقيمة.

- معذرة إنها ترسخت في ذهني كالاطفال الذين
يعشقون الحكايات المزعجة تأملى هذه الكلمات.

وقطعت المرأة ذيول الجرذان بسكين حادة نعم إن الأطفال
يعشقون العنف والقسوة وبقدورى أن أروى لك عن.

فقطعته مولى:

- اسكت أرجوك.. يبدو أنك أيضاً تعشق رائحة الدم
والعنف.

الفصل الرابع عشر

ذهب كريستوفر رين للحاق بهم في البهو، فقابلهم جايلز بوجه عابس حاد القسمات وقد أشاح عنه بوجهه.

ورمق كريستوفر مولى بنظرة سريعة عبرت عما في داخله لكنها أسرعت في طريقها دون توقف لا تبالي بأحد.

توجهوا جميعاً كأنهم في طابور عسكري إلى قاعة الاستقبال حيث كان المفتش تروتر واقفاً في انتظارهم.

كان الماجور متکالفاً متوجه الوجه على عكس المفتش تروتر الذي بدا أمامهم راضياً ومطمئناً.

وقال المفتش وهو يتأملهم جميعاً:

- لقد استدعيتكم هنا من أجل معاونتي في إجراء تجربة أتمنى أن ننجح جميعاً في أدائها على أكمل وجه.

فسألته مولى:

- وهل ستحتاج هذه التجربة إلى وقت طويل؟ إن لدى عملاً في المطبخ أتمنى أن أفرغ منه حتى نجد ما نسد به رمقنا.

فأجابها:

وضحكـت ضـحـكة عـصـبيـه فـقـال جـايـلـز:

- هـيـا بـنـا يـامـولـى إـلـى قـاعـة الـاسـتـقبـال قـبـل أـن يـضـيق صـدـرـ المـفـتـش . . دـعـيـكـ منـ الطـهـو الـآن إـن الـجـرـيمـة أـمـمـ منـ الطـعـامـ.

فـقـال بـرـافـتشـينـي وـهـو يـسـير خـلـفـهـمـاـ.

- إـنـى لـا أـشـاطـرـكـ هـذـا الرـأـيـ . . إـنـ الـمـحـكـومـ عـلـيـهـ بالـإـعدـامـ يـأـكـلـ كـثـيرـاـ قـبـلـ إـعـدـامـهـ . . هـذـا مـا سـمـعـتـهـ دـائـماـ.

- إنني أعرف مدى ضيق وقتك يا عزيزتي، ولكن لا ترين أن هناك ما هو أهم من الطعام.. مسرز بويل على سبيل المثال لم تعد في حاجة إلى تناول الطعام.

فقال متکالٰف:

- إن هذه الملاحظة تفتقد الذكاء أيها المفتش .
- عفوا ياماجور.. لكتنى أريد أن يتعاون الجميع معى في هذه التجربة.

فسألته مولى:

- هل عثرت على أدوات التزلق على الجليد؟
قتلون وجه المفتش تروتر وقال:
- كلا يامسز دافيز.. لم أجدها ولكتنى أعرف من الذى أخذنها ولن أوضح أكثر من ذلك على الأقل فى هذا الوقت.

فقال برافتشينى فى إلحاح:

- أرجوك لا توضع أيها المفتش إنني أعتقد أن معلوماتك ينبغي أن تظل فى حوزتك حتى نهاية الفصل الأخير من تلك اللعبة القدرة إن هذه هى أبسط قواعد اللعبة.

- كلا.. هذه ليست لعبة كما تظن يا عزيزى.
- أتعتقد ذلك.. إن هذه لعبة بالفعل لدى بعض الناس.

فقالت مولى:

- إن القاتل يستمتع الآن بما فعل .
نظر الجميع إليها وقد أحمرت وجنتها. فعادت تقول:
- هذه عبارة قالها لي المفتش تروتر
ظهر الاستياء على وجه المفتش لكنه قال:
- إن مسٌٰتر برافتشينى يتحدث عن اللعبة والفصل الأخير
وكأننا نعيش أحداث رواية بوليسية لكن الواقع ياساده أنا
نعيش على أرض الواقع بعيداً عن الأحلام والخيالات
والآوهام فالجريمة قد أبصرناها جميعاً أليس كذلك؟
فعلق كريستوفر وهو يضع يده على عنقه:

- لتكن الأحداث كما تشاء.. شريطة أن تقع بعيداً عنى
فقال الماجور:

- كفى سخرية أيها الشاب .. إن المفتش يحدثنا الآن
عما يجب أن نفعله.

صاح تروتر قائلاً:

فقال جايلز في استياء:

- ليس من الضروري أن يكون الكاذب هو القاتل ربما هناك أسباب أخرى دفعته للكذب.
 - إنني لا أعتقد ذلك يا ماستر دافيز.
 - ولكن حدثنا عما تريده يا ماستر تروتر؟ إنك قلت منذ لحظات إنك لا تملك دليلاً.
 - هذا صحيح ولكن لنفرض أن كل واحد قام مرة أخرى بتمثيل تحركاته أثناء ارتكاب الجريمة.
- فغمغم الماجور متکاليف وقال:
- آوه هل تريد إعادة تمثيل الجريمة؟ هذه فكرة غريبة.
 - أنا لا أقصد إعادة تمثيل الجريمة لكتنى أريد إعادة تمثيل تحركاتكم أثناء وقوعها وكلامي واضح يا ماجور.
 - وماذا سبتج عن ذلك؟
 - ساحتفظ بالإجابة على هذا السؤال لنفسى.

فقالت مولى:

- إذن أنت تريد أن نعيد تمثيل أدوارنا.
- نعم هذا ما أريده.

- منذ حوالى ساعة.. حصلت منكم على إقرارات تفيد أين كتم أثناء مقتل مسرز بويل، ومن بين هذه الإقرارات يتضح لنا أن ماستر رين ومستر دافيز كانوا في غرفة نومهما أما مسرز دافيز فقد كانت في مطبخها والماجور كان في القبو وأما ماستر برافتشيني فقد كان يعزف البيانو في هذه الغرفة.

وساد الصمت لحظات ثم استطرد قائلاً:

- هذه هي أقوالكم التي أدليتم بها أمامي.. الواقع أنني لا أملك دليلاً على صحتها فقد تكون بالفعل كما اعترفتم، وقد تكون كلها أقولاً كاذبة أريد أن أقول: إن أربعة من هذه الإقرارات صحيحة وصادقة والمؤكد أن الشهادة الخامسة تخلو تماماً من الصدق والأمانة، فمن هو صاحب هذه الشهادة الكاذبة؟

وراح يجول يبصره عليهم واحد بعد الآخر. ثم أردف قائلاً:

- أربعة منكم قالوا الصدق أما الخامس فهو كاذب وأنا لدى خطة لكي أكشف النقاب عن هذا الكاذب وبالتالي سأصل إلى القاتل.

وأتجه بخطوات رشيقه ناحية البيانو ثم استدار كأنه على خشبة المسرح، وهو يقول لهم وابتسمته مرسومة على شفتيه:

- إن المايسترو سيعزف أغنية القاتل المفضلة.
وراح يعزف ياصببع واحد مطلع أغنية «ثلاثة جرذان عمياء» وصاحت مولى وقالت: إنه يتمتع بما يفعل.
وهزت كلمات الأغنية أرجاء القاعة حتى خيم السكون عليها وكان الموسيقى تنبئ من مكان آخر، ثم قال المفتشر:
- أشكرك يا ماستر برافتشيني هل عزفتها هكذا في المرة

السابقة؟

- نعم لقد كررت مطلعها ثلاث مرات.
فتحول تروتر إلى مولى وسألها:
- هل تجدين العزف على البيانو يامسر دافيز?
- نعم أيها المفتشر.
- هل يمكنك عزفها بنفس طريقة مستر برافتشيني
- نعم يمكنني ذلك.
- إذن اجلس على البيانو حتى أصدر لك إشارة البدء
في العزف.

ساد الصمت وقد كان صمتاً رهيباً مشوب بالقلق والحدر، وهمست مولى لنفسها:

- هذا فخ.. ولكنني سوف أرى كيف سيتمكن مني..
كان الجميع ينظرون إلى المفتشر في اشمتزار بينما كانت دلائل النجاح والفوز ترسم على وجهه الأمر الذي أثار الفزع في نفوسهم.

وصاح كريستوفر قاطعاً هذا الصمت بقوله:
- إن هذه طريقة ساذجة فكيف لك أن تكتشف الكاذب؟

- أعتقد ذلك يا كريستوفر؟
قال جايلز:

- ستفعل ما تريده يا سيدي المفتشر لعلك تنفع في أداء مهمتك وتلقى القبض على القاتل.

قال المفتشر:
- لقد أخبرنا مستر برافتشيني أنه كان يجلس هنا مستغرقاً في عزف البيانو فهلا تفضلت يا ماستر برافتشيني بأن تعرض علينا ماذا كنت تفعل بالضبط؟
- تحت أمرك يا عزيزى المفتشر.

الجريمة، وأنت يا ماجور متكافل سذهب إلى غرفة مستر دافيز يمكنك أن تفحص أسلاك التليفون، وأنت يا ماستر دافيز تنظر داخل الدولاب ثم تهبط درج السلم إلى القبو.

وعاد الصمت يخيم على أرجاء القاعة مرة أخرى ثم نظر إلى مولى من ركن عينيه وقال:

- أرجوا أن تبدئي في العزف بعد أن تعددى من واحد إلى رقم خمسين ثم ابدئي على الفور.

ثم خرج في أعقاب الآخرين.. . قبل أن يغلق الباب سمعت مولى صوت برافتشيني يقول:
- يبدو أن رجال البوليس يعشقون الترخلق على الجليد والألعاب المترالية أيضاً.

بدت ملامح الاستغراب على وجه مولى، شقت طريقة بيته نحو البيانو واقتربت منه فقال برافتشيني معتبرضاً وهو يغادر مكانه.

- ولكن فهمت أن كلاماً سيؤدي نفس الدور وتفس العمل الذي كان يقوم، وقد كنت أثناء الجريمة أعزف على البيانو.

قال المفتش:

- سوف يقوم الكل بأداء نفس الأعمال، ولكن ليس من الضروري أن يؤديها نفس الأشخاص.

قال جايبلز:

- آوه لم أعد أفهم ماذا تعنى بذلك؟
- الغرض هو التأكد من صدق الإقرارات ولأنني سوف أحذر لكم دوره ومكانه.. . سوف تجلس مسز دافيز أمام البيانو ومستر رين سيدذهب إلى المطبخ ولتيك تابعت تطورات الطعام هناك، أما أنت يا ماستر برافتشيني سوف تتجه إلى غرفة كريستوفر ويتوسع أن تصفر بشفتيل أغنية «ثلاثة جرذان عمياه» كما كان يفعل مستر رين وقت وقوع

الفصل الخامس عشر

راحت مولى تردد الأرقام في أسى وغبظ ..

- خمسة وأربعون ستة وأربعون سبعة وأربعون ثمانية وأربعون تسعه وأربعون .. خمسون، ويدأت في العزف وعادت كلمات الأغنية تهز أرجاء القاعة

«ثلاثة جرذان صغيرة
انظر إليها كيف تجري»

وأحسست مولى بأن الأرض تهتز من تحت قدميها وتذكرت كلمات برافتشيني أن الأغنية يعشقها الأطفال الذين يعشقون العنف والدم لكنه إحساس قاتل رهيب يبعث على الرهبة والخوف في مصير مجهول وغامض .

وأثناء ذلك وصل لسمعها برافتشيني الذي تولى القيام بدور كريستوفر رين .

وفجأة ارتفع صوت الراديو في الغرفة المجاورة .

ولابد أن يكون المفتش تروتر قد قام بدور مسرز بويل ولكن لماذا؟ وما الهدف من كل هذا؟

وأين المصيدة هنا؟ لقد كانت متأكدة أن هناك مصيبة

اليس من الممكن أن يكون برافتشيني كاذباً حين زعم أنه
كان يعزف؟ وربما كان في غرفة مسر بويل لقتلها.
لقد بدت عليها ملامح الفزع حين أوكل إليها المفتش
تروتر القيام بمهمة العزف على البيانو.
تري هل أراد تروتر أن يكشف أكذوبة برافتشيني من أنه
لم يكن يعزف على البيانو وقت وقوع الجريمة.
وفتح الباب في هذا اللحظة فنظرت مولى خلفها بسرعة
وظننت أنها ستتجد أمامها برافتشيني فهمت أن تصرخ صرخة
مدوية لكنها سرعان ما تنهدت بارتياح حيث كان الذي يقف
 أمامها هو نفسه المفتش تروتر.

* * * *

وأحسست بنسمة هواء باردة تضرب عنقها فنظرت وراءها
بسرعة.

يبدو أن الباب فتح وأن شخصاً دخل الغرفة .
كلا... .

إن الغرفة حالية ولا يوجد أحد غيرها.
شعرت بالخوف وتوترت أعصابها.
هرب أن شخصاً دخل الغرفة.

ماذا لو تسلل برافتشيني بخطواته الرشيقه
ثم وقف خلفها ومد يديه إلى عنقها وهو يقول .

«أتعرفين لحن جنازتك أيتها العزيزة؟»
لكنها هزت رأسها بعنف كأنها تحاول طرد هذه الأفكار
الفرعية .

ما من شك أن الخيال قد حلق بها فها هي تسمع صفير
رافتشيني ينبعث من الطابق الأول ولا بد أنه الآن أيضاً
يسمع عزفها ولكن لا ..

إنها لا تسمع برافتشيني
إنه لا يصفر

ترى هل هذا هو الفخ؟

الفصل السادس عشر

كانت مولى قد انتهت من عزف المقطوعة للمرة الثالثة

فقال لها المفتش:

- أشكرك يا مولى.

كانت تبدو عليه علامات الارتياح والنجاح والثقة

فرفعت مولى يدها عن مفاتيح البيانو وسألته:

- هل نجحت في مهمتك؟

- نعم وحققت ما أردت أن أحقه.

- من هو القاتل.

- ألا تعرفينه يا مسز دافيز .. إن الأمر في غاية الوضوح

وعلى فكرة .. اسمحي لي أن أقول لك إنك حمقاء إلى

أقصى درجة لقد تركتني أبحث عن الضحية الثالثة المتوقعة

وكانت النتيجة أنك تعرضت لخطر داهم

صاحت مولى:

- أنا؟ إتنى لا أفهم ماذا تقصد؟

- أقصد أنك كذبت على كما كذبت مسز بويل من

قبل.

- أنا لا أفهمك.

بل تفهمين جيداً بدليل إنني عندما تحدثت معك بشأن حادث المزرعة تلعمت وتوترت أعصابك.

نعم نعم.. كنت تعرفين كل شيء بدليل أنك قلت أن مسرز بويل هي المسؤولة عن تهجير الأطفال إلى المزرعة لقد كنت أنت ومسرز بويل من أهل تلك المنطقة لذلك حين فكرت فيمن يمكنه الضحية القادمة اتجهت تفكيري إليك لأنك كنت على علم بكل أحداث المزرعة. إننا رجال البوليس نتمتع بذكاء حاد.

فقالت مولي:

- أنت لا تفهمي أنا لا أريد أن أذكر ذلك الحادث أبداً.

فقال:

- بل أنا أفهمك تماماً.

- كلا

- بل أفهمك وقد كان لقبك قبل الزواج هو مس وينرايت أليس كذلك؟

- نعم هذا صحيح.

- الست أكبر سنًا مما تزعمين؟ في عام ١٩٤٠ عندما وقع حادث المزرعة كنت تعملين معلمة في مدرسة ايغال أليس هذا صحيحاً؟
- كلا.

- بل كنت معلمة بالفعل.

- أؤكد لك أنني لم أكن

- إن الطفل الذي مات بعث لك برسالة قبل موته.. لقد سرق طابع بريدي وبعث بالرسالة في طلب النجدة بعث بها إلى معلمته المحبوبة لعلها تنجده وتغيثه من العذاب الذي كان يتلقاه يومياً وسوء المعاملة التي روعته، إن من أول واجبات المعلمة أن تبحث عن أسباب غياب الطفل وما الأسباب التي دفعته للانقطاع عن المدرسة؟ ولكنك تجاهلت رسالته ولم تتحركي لإنقاذه.

فصاحت مولي وقالت:

- كفى كفى... إنك تتحدث عن أختي... فهي التي كانت تعمل في تلك المدرسة... كانت ناظرتها وهي لم تتجاهل رسالة الطفل ولم تصم أذنيها عنه استغاثته لكنها

تعرضت للإصابة بالتهاب رئوي حاد فلم تسلم رسالته إلا بعد وفاة الطفل. كانت أختي شديدة الحساسية فتأثرت بالحادث من الأعماق حتى أنها ماتت ألمًا وأسفًا، ولذلك حرصت على تجنب كل شيء يذكرني بهذه الأحداث المزعجة.

قالت ذلك بعد أن غطت وجهها بيديها وعندما رفعت رأسها لاحظت أن تروتر يتفرس وجهها ثم سمعته يقول لها:

- إذن فقد كانت أختك.

وبيدت على شفتيه ابتسامة غريبة ثم عاد يقول:

- لا بأس أختك أو أخي ذلك لا يقدم ولا يؤخر وأخرج من جيبي شيئاً واتسعت ابتسامته تعبيراً عن رضائه وسعادته.

حدقت مولى في هذا الشيء الذي أخرجه من جيبي.

وقالت:

- كنت أعتقد أن رجال البوليس لا يحملون مسدسات

فأجاب الشاب :

- إن رجال البوليس لا يحملون مسدسات يامسز دافيز

ولكنني لست من رجال البوليس .. أنا جيم شقيق جورج.. الطفل الذي مات بسبب قسوة الناس إنك ظنتني أنتي من رجال البوليس لأنني اتصلت بك من تليفون القرية المجاورة، وقلت لك إن المفتش تروتر في طريقه إليكم وعندما حضرت إليكم قطعت الأسلام التليفونية حتى لا تتمكنوا من الاتصال بمركز الشرطة.

فنظرت إليه مولى في دهشة وذهول.
ورأت المسلمين مصوبياً إليها.

قال لها:

- لا تتحركي يامسز دافيز ولا أطلقت عليك الرصاص
كانت الابتسامة لا تفارق وجهه ولا حظت مولى والفنع
يتملکها أنها ابتسامة طفل.
كذلك عندما تكلم فقد كانت نبرات صوته تشبه صوت
الاطفال.

وقال:

- أنا شقيق جورج الذي مات في مزرعة لوينجريدج لقد
أرسلتنا المرأة الكريهة ممز بويل .. إلى تلك المزرعة وكانت
زوجة المزارع شديدة القسوة علينا ولم يحاول أحد إغاثة
الجرذان الصغيرة العمياء ..

وعلى أية حال فالامر لم يعد يهمنى.. لقد تمعنت بما حدث كثيراً.. كان يجب أن ترى وجه تلك المرأة في لندن عندما عرفتني .. ثم وجه تلك المرأة البذئية التي ماتت اليوم في تلك الاثناء عاد صوت الصغير الهدىء المخيف يهز أرجاء القاعة.

لقد كان بعضهم يصفر أغنية (ثلاثة جرذان عمباء) واضطرب تروتر وارتعدت يداه فاهتز المسدس في يده وصاح قائلاً:

- اهبطي يا مسز دافيز.

في تلك اللحظة قفز الماجور متکالٰف الذي كان يقف خلف مقعد على مقربة من الباب وألقى بنفسة فوق تروتر وانطلقت رصاصة من المسدس استقرت في صورة كانت معلقة على أحد الجدران.

لحظات وأقبل جايلز وهو يلهث أنفاسه وفي أعقابه كريستوفر ويرافتشيني وأمسك الماجور بتلاييت تروتر وصاح في هلع:

إنى تسللت إلى الغرفة حين كانت مسز دافيز تعزف على البيانو.

فقررت أن أقتلكم جميعاً عندما أكبر، وأصبح رجلاً ورسخت الفكرة في ذهني منذ ذلك الوقت وقطب ما بين حاجبيه فجأة وأردف قائلاً:

- لقد ضايقوني كثيراً في الجيش .. ولم يتوقف الطبيب عن إلقاء الأمثلة حتى ضاق صدرى منها، فأطلقت ساقى للريح وهربت فقد كنت أخشى أن تمنعني الحرب من تنفيذ ما نويت القيام به.

والآن كبرت وصرت رجلاً والرجال يفعلون ما يريدون وتماسكت مولى بعد أن تجاذبت معه أطراف الحديث ثم قالت نفسها: يجب أن أطيل الحديث معه حتى ينسى ما ينوى القيام به ربما يتواجد أحد من الأغبياء الآخرين قبل إغام جريمته، ووجدت نفسها تقول له: اسمعنى يا جيم يجب أن تعلم أنه لا أمل لك في النجاة بنفسك.

فاختفن وجهه وقال:

- إن أحدهم أخفى أدوات الترافق على الجليد.

ثم انفجر ضاحكاً وقال مرة أخرى:

- ولكن لا بأس فقد أخذت هذا المسدس من درج مكتب زوجك وإذا أنا أطلقت عليك رصاصة سبععرف البوليس أنه هو الذي ارتكب تلك الجريمة وما قبلها.

لقد ساورنى الشك فى أمره منذ البداية.. كنت أعلم مقدماً أنه ليس شرطياً.. لأننى شرطى وأسمى المفتش تانر. أثناء اتفقنا مع الماجور متکالف على أن أحلى محله هنا حيث رأت سكوتلاند يارد أن من الأفضل أن يتواجد أحد رجالها على مسرح الأحداث.

ثم استدار ناحية تروتر وقال له بأدب.

- هيا بنا لن ينالك أذى .. سوف تكون الأمور كلها على ما يرام.. وسوف نعتنى بك عنابة كاملة.

فقال تروتر بصوت واهن كطفل تائه؟

- ألن يغضب جورج مني؟
فقال متکالف؟

- كلا.. لن يغضب منك بعد الآن.

ثم همس جایيلز وهو يمر به:
- إنه مجنون.

وأنسک بساعد تروتر وخرج به

وهنا قال برافتشيني وهو يتآبظ ذراع كريستوفرين:
- وأنت أيضاً يا صديقى تعال معى.

بقيت مولى وجایيلز ونظر كلامها إلى الآخر وسرعان ما
ارتموا في أحضان بعضهم البعض وصاحت جایيلز:

- هل أنت على ما يرام يا زوجتي العزيزة؟ لقد انتهى كل
شيء لقد كنا في كابوس، ولكن حدثنى لماذا ذهبت إلى
لندن في ذلك اليوم؟

ذهبت لشراء هدية عيد زواجهنا وأنا أيضاً ذهبت إلى لندن
لنفس الغرض.

وفتح الباب ودخل منه برافتشيني وهو يقفز كالقط قائلاً:
- آوه إنه مشهد جميل وللأسف جئت لوداعكم فقد
تمكنت إحدى سيارات الشرطة من الوصول إلى هنا ووافق
المفتش تانر أن يصطحبني معه.

ثم دنا من مولى وهمس في أذنها وقال:
- إذا جاء ذات يوم طرد به كمية من الخردل الفرنسي
وجوارب من النايلون فاعلمي أننى صاحب تلك الصفقة مع
أطيب تحياتى بالسعادة والهناء.
وداعاً أيتها المرأة الرائعة.

وانحنى كعادته وقبل يدها باحترام وقال وهو يغادر

الغرفة:

- لقد تركت على المائدة شيئاً بقيمة الحساب يامستره دافيز قالت مولى وهي لا تصدق:

- خردل فرنسي .. جوارب نايلون .. ترى من يكون مستر برافتشيني هذا يا جايبلز؟ أهو باب نويل؟

فقال جايبلز.

- أعتقد أنه تاجر في السوق السوداء.

وفي هذه اللحظات أطل كريستوفر برأسه من الباب وقال:

- أرجوا ألا تكون متطفلاً لقد زكرت أنفي رائحة شيء يحترق في المطبخ.

فماذا ينبغي أن أفعل؟

فصاحت مولى في فزع:

- آوه فطائرى تحترق.

وانطلقت كالسهم إلى المطبخ.

AGATHA CHRISTIE



المصيدة



أكثر
الروايات
مبيعاً
في العالم